

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OPDREDACEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENTESTEEG 27-29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Kluisbezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## AMERIKANEN SCHULDIG AAN GENOTZUCHT

*Vezet in congres tegen bijzondere heffing op invoerolie*

# Recessie stemt Ford somber

WASHINGTON. — Democratische leden van het congres hebben statief genomen om goedkeuring te onthouden aan het van president Ford om bijzondere invoerrechten te heffen voerde olie in het kader van zijn streven om het verbruik van Amerikaanse olie in de V.S. terug te schroeven. Het verzoek is een onderdeel van het economisch pakket, dat de gisteren in zijn State of the Union voorlegde aan het In zijn "troonrede" schetste Ford het somberste beeld van de Amerikaanse economie sinds de grote depressie van de jaren 30. Enkele uren later kondigden twee congresleden uit de Republikeinse partij aan, dat zij een wetsontwerp zouden indienen, dat goedkeuring van het congres wordt vereist voor heffing van andere invoerrechten. Ford pleitte in zijn State of the Union voor omvangrijke belastingverlagingen en strenge maatregelen voor bezuiniging op het energieverbruik om de economische recessie in de V.S. te boven te komen. „De toestand van het land verkeert, is niet goed. Ik zeg U botweg: ik heb hoop en ik verwacht geen applaus,” aldus de Amerikaanse president aan het begin van zijn rede.

bevatte met vijf jaar uitstellen. Dat moet de automobielsector de gelegenheid geven er vóór 1980 voor te zorgen dat auto's een veertig procent grotere afstand kunnen afleggen dan nu met dezelfde hoeveelheid benzine. Ford wil gezinnen die hun woning beter isoleren een fiscale tegemoetkoming van 150 dollar geven.

### Geen rantsoenering

De Amerikaanse president waarschuwde dat hij van zijn bevoegdheid tot beperking van de olie-invoer gebruik zal maken als dat noodzakelijk is om het welzijn van zijn plannen te waarborgen. Hij wees echter rantsoenering van benzine en hogere directe belastingen op benzine van de hand omdat die maatregelen onrechtvaardig zouden zijn voor de armere Amerikanen. Ford vroeg in zijn boodschap aan het congres geen machtiging voor het op de bon doen van benzine hoewel het Witte Huis dinsdagavond het tegendeel verklaarde.

WILLEMSTAD. — Een vertrouwd straatbeeld in Willemstad zijn de vrouwen, die de loten van de Landsloterij te koop aanbieden. In tegenstelling tot een paar jaar geleden, toen op elke trekkingsdag nog tal van loten overkocht werden, is het nu zo, dat er geen enkel lot overkocht blijft. Ook vandaag — trekkingsdag — blijken alle 27.500 loten verkocht te zijn. Overigens zijn er bij de Landsloterij nog geen plannen om het aantal loten te verhogen zoals verleden jaar wel gebeurde.

vroeg het congres in zijn goedkeuring van de voor deze week in het kwamen, zoals een kortingsaal zestien miljard dollar op de particulieren en ingingen over 1974 verschulden. Hij pleitte voor een verlaging op langere termijn tot 24,5 miljard dollar om Amerikanen, vooral de arme schadeloos te stellen voor de in de invoerrechten die de binnen- en buitenlandse. Een van de maatregelen wil nemen om het energieverbruik te beperken is een belasting op de energiewinsten van de schappijen.

Amerikaanse president hield res voor dat de Verenigde Staten steeds het land zijn dat in de menselijke behoeften zien, maar hij wond er geen om dat de economische voortdurend achteruit gaat. Hij is de State of the Union met de opmerking dat het goede toestand verkeerd. Ford begon ditmaal met de g: De toestand van het land bed. Miljoenen Amerikanen er werk. Recessie en inflatie aan het inkomen van de anderen. De prijzen zijn te de omzetten zijn te klein. vroeg het congres vóór 1 april ten tot een fiscale korting van twaalf miljard dollar individuele belastingplichtigen in vier miljard voor ingingen. De aanslagen in de belasting over 1974 wil hij half procent per persoon met een maximum van dollar. Nog maar twee geleden pleitte Ford voor verlaging.

ident schatte het tekort op rale begroting voor het belastingjaar (1974-1975) miljard dollar en voor het belastingjaar op 45 miljard.

later door  
allen stroom

EMSTAD. — Door het van de stroom gedurende de uur vanmorgen heeft de van de Amigoe vanmorgen stige stagnatie ondervonden. De lezers van de Amigoe deze reden vandaag later dan hun krant zullen ontvangen voor dit oponthoud. Van de de OEGM werd de Amigoe eld dat de centrale van de enkele wijken had afgeschaat door technische problemen. De noodige vermogen niet kon geleverd.

De nationale schuld van de Verenigde Staten zal dit belastingjaar oplopen tot meer dan 500 miljard dollar. In plaats van de inflatie wordt nu de recessie als grootste vijand beschouwd en daarom moeten de belastingen omlaag om de economische bedrijvigheid aan te wakkeren omdat dat hoop geeft op een toename van de werkgelegenheid. Een deel van de economische problemen van de Verenigde Staten moet volgens president Ford worden geweten aan genotzucht van de Amerikanen. Hij verklaarde vastbesloten te zijn een buitensporige toename van de uitgaven der federale overheid tegen te gaan. De internationale economische problemen moeten naar zijn mening gedeeltelijk worden toegeschreven aan de verviervoudiging van de prijzen van ruwe olie in het afgelopen jaar. „Maar we kunnen niet alle schuld aan de olie landen geven. Wij in de Verenigde Staten zijn niet onschuldig. Gedurende tientallen jaren hebben we gekozen voor steeds hogere overheidsuitkeringen. Nu wordt ons de rekening gepresenteerd”.

### Energieverbruik

Hij deelde mee onmiddellijk maatregelen te zullen nemen om de Verenigde Staten minder afhankelijk te maken van buitenlandse olie. De invoerrechten op ruwe olie zullen op 1 februari met een dollar per vat (van 159 liter) worden verhoogd, op 1 maart met twee dollar en op 1 april met drie dollar. Het toezicht op de prijzen van binnenlandse olie zal op 1 april worden opgeheven. De president vroeg het congres binnen negentig dagen in te stemmen met een meer omvattend programma van bezuinigingen op het energieverbruik om de Amerikaanse afhankelijkheid van buitenlandse leveranties nog verder te verminderen.

Ter vervanging van het nieuwe systeem van invoerrechten dat hij in werking stelt vroeg Ford het congres om invoerrechten en accijzen van twee dollar per vat op geïmporteerde en in de Verenigde Staten zelf gewonnen olie, om afschaffing van de voorschriften voor de ontsluiting van nieuwe aardgasreserves en om een belasting op buitensporige winsten van oliemaatschappijen. Hij stelde voor een strategische voorraad van een miljard vaten (136 miljoen ton) aan te leggen om in tijden van schaarste in de binnenlandse vraag te kunnen voorzien. Bovendien zou er naar zijn mening een voorraad van 300 miljoen vaten (41 miljoen ton) moeten komen voor defensiedoeleinden.

De president wil de invoering van strengere normen voor de hoeveelheid schadelijke stoffen die uitlaatgassen van auto's mogen



## BEDRIJFSLEVEN BEDUCHT VOOR RESTRICTIES

*„Liever invoerverbod dan hoger invoerrecht”*

# Reeks van aanbevelingen voor verbetering van economie N.A.

WILLEMSTAD. — Maatregelen op het gebied van het inkomens- en prijsbeleid, wijzigingen van het tarief invoerrechten en verhoging van het bijzonder invoerrecht op benzine, verscherping van de afbetalingsregeling, extra heffing op buitenlandse reizen, een algemene werkloosheidsuitkering en een ontslagverbod zijn de suggesties, die de ambtelijke werkgroep gisteren ter discussie heeft gebracht op het forum over mogelijkheden om de betalingsbalanspositie van de Antillen te verbeteren. Naast deze maatregelen die allemaal een uitwerking op korte termijn hebben, werd een aantal maatregelen op middellange en lange termijn voorgesteld, zoals het supermarktproject van de regering, een ordeningswetgeving, werkverruimingsprojecten, ontwikkeling van land- en tuinbouw, inverssubstitutie en bezuiniging van het energieverbruik. De aanbevelingen van de niet-ambtelijke werkgroepen van Curaçao en Aruba kwamen in grote lijnen met die van de ambtelijke groep overeen, al wilden de werkgevers, die gisteren op het forum in Holiday Inn aan de discussies deelnamen, het accent

gelegd zien op de minder restrictieve maatregelen, dit om het investeringsklimaat niet verder te verslechteren.

### Nivellering

Zowel door de Arubaanse als door de Curaçaose niet-ambtelijke werkgroep werd ervoor gewaarschuwd het inkomensbeleid niet te stringent door te voeren. Men was het wel eens met nivellering bij het toepassen van een indexering maar zag geen heil in een totale inkomensbezuiniging. De Arubaanse werkgroep stelde een beperking van de loonaanpassing voor in centen en op basis van een sociaal-economische basis en daarbij een aanpassing van de belastingheffing met name voor de lagere inkomens.

Ook de Curaçaose werkgroep was voor afbouw van de indexering maar dan met volledige indexering voor de AOV, AWW, en onderstandtrekkers. Voorts werd de suggestie gedaan voor een absoluut salarisplafond van 36.000 gulden. Een ontslagverbod vonden de niet-ambtelijke werkgroepen overbodig met het bestaande systeem van ontslagvergunningen.

### Invoerrecht

Alle drie werkgroepen waren het eens over het afschaffen van het

invoerrecht op essentiële levensmiddelen. Voor wat betreft de verhoging van het invoerrecht op luxe en of semi-luxe artikelen behalve voor de toeristensector kon de Arubaanse niet-ambtelijke werkgroep zich verenigen met de ambtelijke werkgroep, maar van de zijde van de Curaçaose werkgroep waren er bepaalde bezwaren. De heer Ch. Gomes Casseres bracht namelijk naar voren, dat men de voorkeur gaf aan een invoerverbod voor bepaalde luxe goederen, zoals bijvoorbeeld kleuren televisie. Met verhoging van het invoerrecht had men de ervaring, dat nadat de toestand was genormaliseerd, het invoerrecht niet meer werd teruggebracht (als voorbeeld noemde hij chocola). Voorts was uit de praktijk gebleken dat de consument in vele gevallen toch bereid was uit snobisme vaak een veel hogere prijs te betalen om een bepaald product te kopen (hij noemde als voorbeeld Heineken bier). Verder was het volgens hem zo dat door het houden van dure producten buitenlanders een indruk zouden kunnen krijgen, dat de Antillen een „duur land” zijn.

De heer Don Mansur van de Arubaanse werkgroep was het hier niet helemaal mee eens. Hij dacht dat stringente kredietbeperkende maat-

regelen de consument ervan zouden weerhouden door invoerrechten verzwaarde dure luxe goederen te kopen. Alle groepen waren het eens over verhoging van het bijzonder invoerrecht op benzine wat een besparing op het energieverbruik een besparing van deviezen zou opleveren.

Een extra heffing op buitenlandse reizen op buitenlandse reizen vond men niet zo'n gelukkig voorstel in verband met de geografische situatie en grootte van de Antillen wat reizen noodzakelijk maakt en de toch geringe opbrengst van zo'n maatregel.

### Sparen

De heer Timmer van Aruba pleitte voor een verdere bevordering van het sparen. De overheid zou bijvoorbeeld een spaarpremie kunnen introduceren. Ook was hij voorstander van de oprichting van een hypotheekbank ter stimulering van de particuliere woningbouw. Nederland zou in de vorm van ontwikkelingshulp (zachte leningen en schenkingen) de eerste aanzet kunnen financieren. Privéwoningbezit is een mooi besparingsse-

(Men leze verder op pagina 7)

## Forum



DE DRIE WERKGROEPEN die in november vorig jaar op uitnodiging van Economische Zaken voor het eerst bijeen waren gekomen om over het inflatieprobleem en de betalingsbalans te praten, t.w. een ambtelijke werkgroep en werkgroepen samengesteld uit de diverse sectoren van de Curaçaose en Arubaanse gemeenschap, hebben gisteren hun discussie voortgezet.

Jammer genoeg zonder de vakbonden, want nadat de vakbondsleiders die lid zijn van bij het AVVC aangesloten bonden verstek hadden laten gaan — kennelijk vanwege wat zij beschouwden als een voorbarige uitspraak van minister McWilliam over de werkloosheidsuitkering — verlieten gisteren ook de overige vakbondsleiders de vergadering. Als reden daartoe werd o.m. opgegeven dat zij niet bereid waren „à titre personnel” deel te nemen aan het gesprek maar slechts als vertegenwoordiger van hun bonden en voorts dat zij dachten dat de regering reeds een beslissing had genomen t.a.v. de maatregelen ter bestrijding van de inflatie en verbetering van de betalingsbalans.

Wij hebben de indruk dat de vakbonden in ieder geval een reden zouden hebben gevonden om niet tot het eind toe de discussie bij te wonen uit vrees later bij de achterban het verwijt te horen dat zij zouden hebben meegewerkt aan impopulaire maatregelen en dan met name maatregelen die het inkomensbeleid raken. En toch is het jammer dat de werknemersvertegenwoordigers zijn weggelopen, want door hun bijdrage hadden zij in ieder geval de denkwijze van regering en Staten die zich straks over het pakket van maatregelen moeten uitspreken, kunnen beïnvloeden. En indien er overal ter wereld en ook op de Antillen gevochten wordt voor meer inspraak dan moet men proberen optimaal te profiteren van de gelegenheid die er worden geboden om een bijdrage te leveren aan de besluitvorming vooral in een tijd van economische crisis zoals wij die doormaken. Het is namelijk juist in noodsituaties ongebruikelijk dat regeringen aan diverse sectoren in de gemeenschap gelegenheid bieden om mee te denken en te praten over te nemen noodmaatregelen. Meestal worden die dan zonder verwijl en zonder overleg afgekondigd en daarom juist was het initiatief van minister Kroon zo lofwaardig en uniek.

Dat het uiteindelijke beslissingsrecht bij de regering berust is duidelijk, immers die draagt de verantwoordelijkheid voor het bestuur van het Land en daarom juist is de vrees van de vakbonden voor gezichtsverlies bij de achterban ongefundeerd. Op het forum zelf werden gisteren een aantal bruikbare suggesties gedaan die zeker verwerkt moeten worden in het pakket van maatregelen van de overheid. Het meest werden wij daarbij getroffen door de bezorgdheid bij de werkgevers voor de werkgelegenheidssituatie en de behoefte om primair maatregelen te nemen ter verruiming van de werkgelegenheid en bevordering van de economische groei, terwijl men in ambtelijke kring meer dacht aan het oplappen van onze zwaar gehavende economie. Het is te hopen dat de regering deze indicatie van het forum zal volgen en naast maatregelen die moeten leiden tot herstel van onze economische situatie ook die voorzieningen zal treffen om het investeringsklimaat te verbeteren en economische groei mogelijk te maken. Wie weet zouden de vertegenwoordigers van de werknemers alsnog op schrift hun zienswijze over de diverse alternatieven en aanbevelingen van de drie werkgroepen kunnen kenbaar maken. Hun mening is immers van groot belang waar het vooral gaat om de toekomst van de werkende bevolking van de Nederlandse Antillen.

President Ford naar Zuidslavie

## President Ford naar Zuidslavie

BELGRADO — President Ford van de V.S. heeft een uitnodiging van maarschalk Tito voor een bezoek aan Joegoslavië aanvaard, zo is officieel in Belgrado bekendgemaakt. De datum staat nog niet vast.

President Ford naar Zuidslavie

President Ford naar Zuidslavie

## Ontvoering in Engeland

BIRMINGHAM. — De Britse politie heeft bekendgemaakt dat een losgeld van bijna 200.000 gulden (Ant.) is geëist voor de vrijlating van een Brits meisje dat maandag reeds in de nabijheid van de stad Birmingham is ontvoerd. Het gaat om de 17-jarige Lesley Whittle, studente en dochter van een rijke transportondernemer uit het nabij Birmingham gelegen dorp Highley.





## Nieuw bestuur van Bonaireaanse Jaycees

KRALENDIJK. — Tijdens een algemene ledenvergadering hebben, maandagavond, de leden van Jaycees Bonaire hun bestuur voor 1975 gekozen. De verkiezing, die eind 1974 moest plaats hebben, kon door omstandigheden geen doorgang vinden. Het nieuwe bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter Evert Piar, eerste vice-voorzitter Rudolf Thomas, secretaris Edward Frans, penningmeester Eric Evertsz en „director” Rolando Pourier. De kersverse voorzitter heeft meteen de aanwezige leden gevraagd om de afgetreden voorzitter als adviseur van het bestuur aan te stellen. Hij heeft verder enige plannen naar voren gebracht, volgens welke de Jaycees in 1975 zullen gaan draaien. Hierin vielen verschillende bestuurstechnische veranderingen op die een continue beweging van Jaycees moeten garanderen. Binnenkort zal er een ontmoeting komen tussen het nieuwe bestuur en de plaatselijke pers, waarbij het bestuur uitgebreid zijn plannen naar voren zal brengen. In een eerste perscommuniqué deed het nieuwe bestuur een beroep op jonge mannen om de organisatie te versterken, waarin de gelegenheid bestaat om zichzelf voor te bereiden op het van dienst zijn van de samenleving.

## Lezing voor Bon. secretaresses ver. i.o.

KRALENDIJK. — Vrijdagavond acht uur komt de voorzitter van de Secretaressesvereniging van Curaçao spreken in het buurtcentrum van Nikiboko. Dit doet ze op uitnodiging van de Association Bonaireano di secretaria. De avond is toegankelijk voor alle secretaresses van Bonaire. De vereniging van Bonaire is pas opgericht. Het voorlopige bestuur bestaat uit de dames V. Frans, voorzitter en M. Pepermans, secretaresse en mevr. C. Eybrecht penningmeesteresse.

woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00.

CATECHISATIE VER. PROT. GEMEENTE: 16.00-17.00 wijk A - middelbare scholieren - t.h.v. ds. Snow, dr. Maalweg 6; 16.30 wijk D en 19.00 Beljideniscatechisatie - Emmakerk, SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

## AGENDA BONAIRE

BIOSCOPIEN CARIB: 20.30 De wraak van Fumanchu.

DIVERS EN SPORT TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire. GYMNASIEK: 20.00-21.00 voor V.L.C.-leden - gymzaal Jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG DIVERSEN LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 voor aangetekende stukken; 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangetekende stukken; 16.30 gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot elf jaar.

BIBLIOTHEEK: te Stanislausschool.

## TOM POËS: HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8136. — De lust om zijn tuinpad schoon te vegen was heer Bommel vergaan. Sombor stond hij in de smeltende sneeuw en keek de heren Cantelaer en De Futile na, die in de verte verdwenen. „Rijp voor de sloop,” zei hij broedend tot zichzelf. „Dus zo denkt men achter mijn rug over mijn huis! Geen woord over het voorvaderlijke antiek, dat ik heb gekocht zonder op geld te letten. Of over de middeleeuwse kantelen, die ik langs de dakrand heb laten metselen. En dan spreek ik nog niet eens over de prachtige gotische ramen met dubbel glas in de noordelijke vleugel.” Zijn bittere gedachten werden onderbroken door de nadering van de bediende Joost. „Excuseer, heer Olivier,” sprak deze. „Hier is een glas warme anjismelk. Dat zal smaken in deze weersomstandigheden, dacht ik met uw welnemen.” „Nee, dank je Joost,” zei heer Ollie op matte toetrek is me vergaan. Weet je wat de markies daartoe durfde zeggen? Bommel is alleen iets waard als er een spook in zou huizen. Dat zei hij. Heb je gehoord?” „Het is betreurenswaardig,” gaf de knecht toe. Hij zweeg vervolgens op peinzende toon: „Toevallig dacht ik zelf iets dergelijks: laatst uw borstbeelden afstofte. Een goed spookkasteel, dacht ik. Het ontbreekt is een echte geestverschijning, die ons tot aanzien zou brengen, als ik zo vrijmoedig mag wezen.” Hij liep krakend door de sneeuw naar de keuken en heer Bommel bleef vol gedachten achter.

## PAUL VLAANDEREN EN DE GECHANTEERDE BRUIDEGOM



## Puister en kijk

Y sus amigos; 12.00 Ranita; 12.30 hoy; 13.30 cine para la mujer; misterio del pantano; 16.30 telenovela.

VENEVISION: 10.55 himno a la patria; 11.15 cine para la mujer; 11.45 alegres aventuras en el quinto continente; lo que pasa en el mundo; 13.00 cine; 14.00 la señorita Elena; amor tiene cara de mujer; 15.30 cine de Lucy; 16.00 Nanny y el profesor Popeye.

SINT MAARTEN TV: 17.00 cine; 17.30 the three stooges; 18.00 cine; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 telenovela; 19.30 telenovela; 20.30 million dollar movie; 24.00 cine.

KRALENDIJK. — Aan boord van Limburg werd door commandant G. Landzaat en de commandant Limburg J. F. F. Oudheusden ontvangst gehouden voor de delegatie van de Marine Luchtvaartdienst deze dagen een luchtmacht zullen geven op Bonaire. De delegatie is enkele maanden geleden Curaçao ook geweest. Zoals heeft met 1 augustus 1974 in gebruik genomen. Tijdens zal getoond worden wat er vliegtuigen gedaan kan Onder de aanwezigen ontvangst bevonden zich gezaghebber Alfred St. Jago, stalenlid Rudy Ellis, gedeputeerde van Financiën Curaçao de heer P. v.d. Hoeve.

table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 nrtiparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranas di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 nieuws in het kort; 18.30 N.O.S.-journaal; 18.45 nieuws nos; 19.00 ha llegado una intrusa; 20.00 Nos Tera; 20.30 Bob and Carol and Ted and Alice; 21.00 Pap. nieuws; 21.45 Mash; 22.00 BC-progr.; 22.15 Colditz; 23.00 the baron.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie: Manda van Buuren en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

VRIJDAG VENEZUELA RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuna con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televivares; 11.30 Rocky

DOONERDAG CURACAO TELECURACAO: 16.30 danger island; 16.45 kinderuurje; 17.30 Hermanos Coraje; 18.00 transtel; 18.15 Shema Yisrael; 18.30 nieuws (ned.); 18.45 dept. p.r. ellandgebied Curaçao; 19.00 ha llegado una intrusa; 19.25 boletin; 19.31 vervolg ha llegado una intrusa; 20.01 the rookies; 21.01 nieuws ned.; 21.30 the odd couple; 22.00 conoce bo isla; 23.00 Della Reese-show.

VENEZUELA RADIO CARACAS TELEVISION (kanal 10): 17.00 escudron arcobris; 17.30 misterio a la orden; 18.00 angelitos del demonio; 19.30 jueves de Tin-Tan; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 23.00 sefor cine.

VENEVISION (kanal 12): 17.00 misión impredecible; 17.30 huckleberry hound; 18.00 el super agente 86; 18.30 mi bella genio; 19.00 cine colosal; 21.00 mi hermana gemela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 longstreet; 23.30 combat; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresqueria Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba Distilling Company VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the

BIOSCOPIEN ROXY: 19.00 en 21.00 Black snake. WEST-END: 19.00 en 21.00 Thunderkick. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Blind hero fighting the evil wolf. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Airport 1975. CINE-RIO: 20.00 Fast hand is still my name.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Pannekoek.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt vanaf 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.

CA'S (nachtdienst): O'RABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN A.B.V.O.: 20.00 buitengewone algemene ledenvergadering - A.V.V.-C. MONAMUT: 19.30 vergadering voor alle vrouwen - Centro Obrero Feliz Chacuto. REQUIEMIS: 19.00 voor wijlen Jopito Ellis - basiliek Ana minor.

ROTARY: 20.00 ladies night - Holiday Inn. SPREKER: J. G. M. Evertsz, OND.: Toekomst van de Antillen.

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.v.v. mevr. M. E. Boom-Berends, Wilhelminalaan 9.

BC SANTA MARIA: 19.00-22.00. gelegenheid tot dominó en dammen.

HUBERTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

SPORT WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrije bowling.

TAFELTENNIS: 20.00 training Asien-to-sporthal.

K.M.T.: 20.00 klaverjas-wedstrijd.

VRIJDAG DIVERSEN MOBIEL BANK: 09.00-09.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Serre Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blacu.

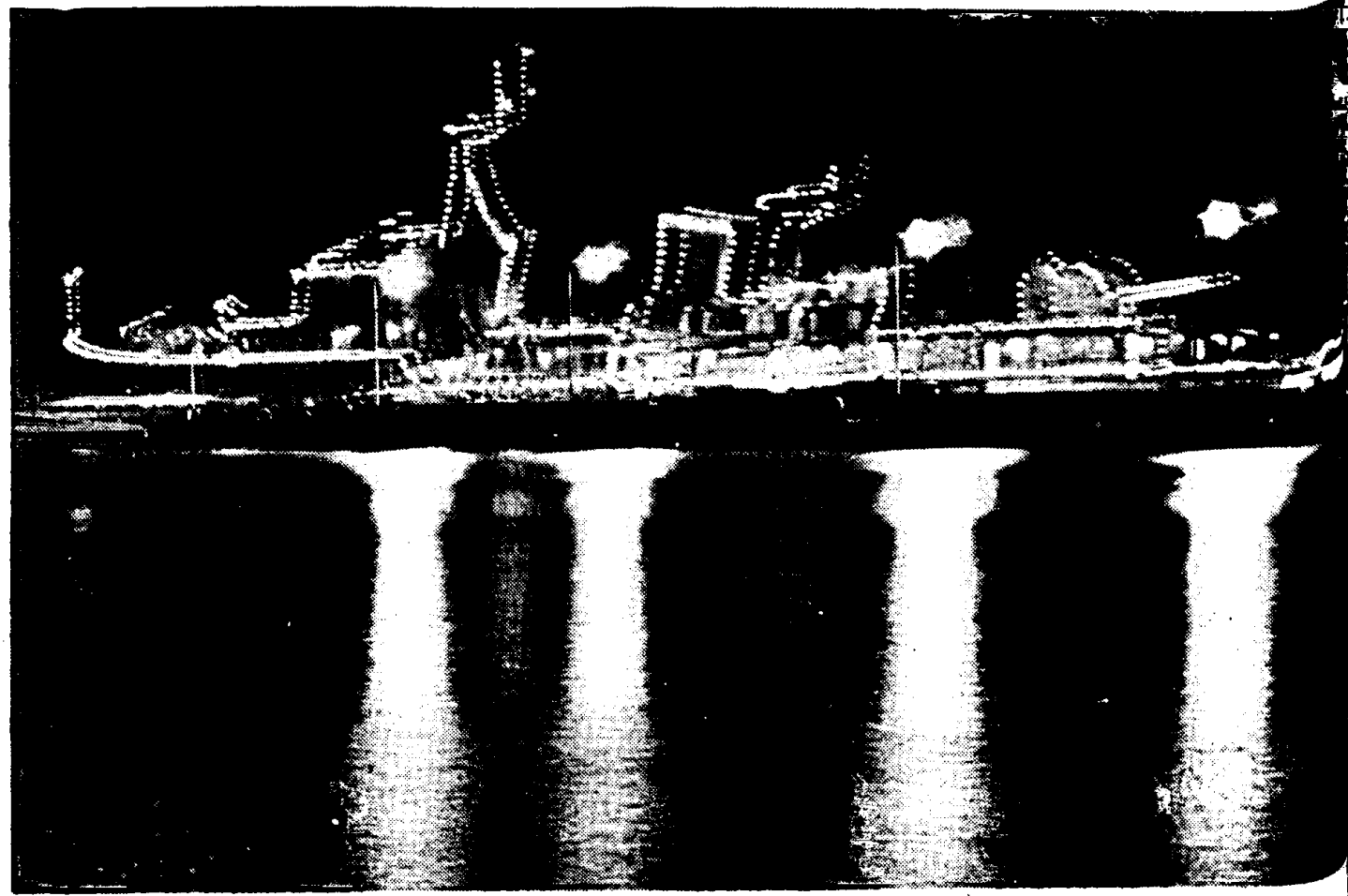
LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

FAMIA PLANA BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag, zaterdagmiddag en zondag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag,





# VEREENSTEMMING OVER TE NEMEN MAATREGELEN

## Werkgevers leggen accent op ontwikkeling

# „Economische groei niet vergeten bij verbeteren betalingsbalans”

WILLEMSTAD. — De werkgroepen van Aruba en Curaçao der vakbonden die de vergadering zoals gemeld vroegtijdig hebben gisteren samen met de door de regering afgevaardigde werkgroep zich in Holiday Inn de gehele bezig gehouden met het betalingsbalansprobleem van de Nederlandse Antillen. De vergadering was een voortzetting van de discussie over de inflatie welke door het forum op 29 november jl. gehouden. Tijdens de vergadering van gisteren werden overlegingen van de diverse werkgroepen voor de te nemen maatregelen om de betalingsbalanspositie te verbeteren keurig afgewogen en besproken. Daarbij bleek dat de vertegenwoordigers van Aruba en Curaçao het over het algemeen eens waren met de ambtelijke werkgroep over de te nemen maatregelen. Slechts op enkele details waren de meningen verschillend, terwijl met name de Curaçaose werkgroep het pakket maatregelen wilde zien met een aantal maatregelen ter bevordering van de economische ontwikkeling en verbetering van de levensstandaard. Tijdens de discussie werd de aanbeveling gedaan om op korte termijn te komen tot de oprichting van een ontwikkelingsinstituut en de benoeming van een coördinator met uitvoerende bevoegdheden die eerst de huidige problematiek moet oplossen en aanpakken en daarna zich moet gaan bezighouden met ontwikkelingsprojecten.



zouden komen. „De meeste van deze maatregelen moeten nog naar de Staten. In het verleden hebben wij meerdere malen gevraagd om onze opinie te kunnen geven voordat voorstellen naar de Staten werden gestuurd. De Kamer van Koophandel heeft enkele jaren geleden gepleit voor het houden van een vergadering met de Staten. Nu de regering zich bereid heeft verklaard alvorens een beslissing te nemen over maatregelen ter bestrijding van de inflatie en verbetering van de betalingsbalanspositie de mening te willen aanhoren van vertegenwoordigers uit diverse sectoren, willen wij als werkgroep daaraan gaarne voldoen”, aldus de heer Gomes Casseres.

### Betalingsbalans

Alvorens met de discussies te beginnen, schetste drs Marcos de Castro, directeur van het Departement van Economische Zaken, de huidige positie van de betalingsbalans en de prognoses voor 1975. Hieruit bleek dat het jaar 1974 nog kon worden afgesloten met een evenwicht op de balans, ondanks een negatief saldo van 570 miljoen gulden op de goederenbalans, welke voornamelijk moet worden geweten aan consumptieve bestedingen. Het toerisme leverde een batig saldo op van 230 miljoen en de zogenaamde intercompany remittances brachten 290 miljoen in het laatste.

De prognoses voor 1975 levert echter bij het nemen van de voorgestelde maatregelen een tekort op van 185 miljoen gulden op de betalingsbalans. Daarbij wordt een tekort op de goederenbalans van 730 miljoen geprojecteerd, een positief saldo door het toerisme van 200 miljoen en een opbrengst van 295 miljoen aan intercompany remittances.

### Inkomensstijging

Daarbij wordt een inkomensstijging van 26 procent verwacht door doorwerking van de salarisverhoging van 1 juli 1974 met zes procent, een salaris aanpassing van 7,5 procent per 1 januari voor de actieve beroepsbevolking, een aanpassing van het minimumloon 5,5 procent, een verhoging van vijf procent voor promoties enz. en een doorwerking van de salaris aanpassing van 1 januari met nog eens zes procent. Daarvan moet worden afgetrokken vier procent op grond van toename van de werkloosheid. Deze toename van de werkloosheid wordt door sommigen voorzichtig geschat op vier à vijf procent, maar pessimisten denken aan tien procent, terwijl het huidige werkloosheidspercentage

wordt becijferd op vijftien procent. Indien alle maatregelen die de ambtelijke werkgroep voorstelt worden genomen, dan wordt voor 1975 op de goederenbalans een tekort verwacht van 640 miljoen gulden. Daarbij projecteert men het batig saldo uit toerisme op 210 miljoen en de intercompany remittances op 295 miljoen.

### Toerisme

Voor wat betreft het toerisme worden de ontvangsten bepaald door het aantal en de kwaliteit van toeristen. Gelet op de economische malaise in de Verenigde Staten ligt een daling in 1975 voor de hand.

(daarbij komt nog de terugslag door de hotelstakkingen van de vorige week op Curaçao — red.). Gerekend wordt op een daling van circa tien procent aan opbrengsten tegenover 1974. Naarmate de kostenstijging groter wordt zal ook de werkloosheid toenemen. In samenhang daarmee lopen de uitgaven voor het toerisme terug. Bij inkomensbezuiniging wordt dit versterkt en blijft er netto meer aan ontvangsten over. De belastingbetalingen van de oliemaatschappijen zullen in 1975 eerder lager dan hoger uitvallen. Dit wordt gecompenseerd door hogere loon- en salarisovermarkingen. Daar tegenover zal men bij een ongewijzigd beleid rekening moeten houden met ontslagen in de exportsector (Rockwell en Texas Instruments bijvoorbeeld — red.). Een grote vraag is nog of de transfers voor betalingen aan aannemers en voor lokale aankopen op hetzelfde peil blijven. Erg optimistisch zijn de vooruitzichten daaromtrent niet met het oog op de recessie in de ontwikkelde landen.

### Catastrofaal

Drs De Castro becijferde dat bij het niet nemen van maatregelen de situatie dit jaar catastrofaal zal worden. Het voorspelde tekort van 185 miljoen op de betalingsbalans zal naar zijn mening dan niet eens meer worden bereikt, omdat de economie lang daarvoor al in elkaar zal zijn gestort. Zelfs bij het nemen van stringente maatregelen wordt nog een tekort op de betalingsbalans van geprojecteerd van 85 miljoen.

Van werkgroeperszijde werd tijdens de discussie de juistheid van de cijfers in twijfel getrokken, maar over het algemeen was men het er mee eens, dat er op korte termijn maatregelen moesten worden genomen om de betalingsbalanspositie te verbeteren. De heer Lionel Capriles vroeg zich echter af of dit de grootste prioriteit moest hebben. Veel belangrijker achtte hij het nemen van maatregelen ter bevordering van de economische groei om het werkgelegenheidsvraagstuk op te lossen. Een suggestie om frequenter gegevens van de Centrale Bank te publiceren, bijvoorbeeld maandelijks, bleek niet haalbaar.

### Revaluatie

Een andere suggestie voor een eventuele revaluatie werd van tafel gevoegd in verband met de felle gevolgen hiervan voor de werkge-

Clarence Richardson (Fesina) aan het woord gistermorgen tijdens de forumdiscussie over de betalingsbalans. De heer Richardson deed een beroep op de overige vakbondsleiders in de zaal samen met hem te vertrekken omdat volgens hem de regering toch zijn eigen weg bewandelde en de vakbond er maar „voor spek en bonen” bijzat.

geheid. De heer Van der Hoeven merkte op dat revaluatie een negatief effect zou hebben op de betalingsbalans en ook voor de economische ontwikkeling. Juist de exportindustrieën op de Antillen zouden er namelijk door getroffen worden met alle gevolgen van dien. Revaluatie moet plaatsvinden bij oververhitting van de economie en het tegengestelde is momenteel juist het geval op de Antillen.

De heer Timmer van Aruba constateerde dat revaluatie van de Franse franc voor de Franse gebieden in de Caribische Zee zoals Martinique en Frans Sint Maarten had geleid tot teruggang in het toerisme. Tijdens de discussie werd van de zijde van de heren Timmer en Capriles aanbevolen om Nederlandse hulp in te roepen voor het oplossen van het betalingsbalansprobleem. De heer Bakhuis zei dat dit niet juist was, omdat men eerst orde op eigen zaken moest stellen alvorens hulp te zoeken in het buitenland. De heer Bakhuis wilde voorts weten wat de overheid zou gaan doen met de middelen die zouden vrijkomen door de maatregelen welke er uiteindelijk genomen zullen worden.

(Voor de discussies over de te nemen maatregelen zie elders in deze editie.)

### Jaarvergadering

### MONAMUT

WILLEMSTAD. — De eerste jaarvergadering van de vrouwenorganisatie MONAMUT een afdeling van CGTC zal donderdag gehouden worden in Sentro, Obrero Felis Chacuto in de IJzerstraat. Aanvang half acht 's avonds. Aldus een bericht van de secretaris generaal die alle vrouwen op Curaçao oproept deze vergadering bij te wonen.

### Foute operatie

### bij Shell-Cur.

WILLEMSTAD. — Door een foute operatie in het open afvoersysteem de z.g. „oilcatcher”) zijn chemicalien vrijgekomen die zorgvuldig voor de ondraaglijke stank van de Shell waarin Wishi twee dagen omhuld werd. De chemicalien worden gebruikt bij de zuivering van benzineproducten, wist de woordvoerder van de Shell te vertellen, en zijn volstrekt ongevaarlijk voor de gezondheid. Het euvel is inmiddels al verholpen, de allerdagse Shell-lucht kan weer ingeademd worden....

STIMA  
CORSOW!

L'Espresso

## Brug dicht

WILLEMSTAD. De nieuwe brug zal in het komende weekeinde, zoals al eerder werd bericht, gesloten zijn voor alle verkeer van vrijdagavond zeven uur tot maandagmorgen zes uur. Motorvoertuigen van politie, brandweer en ambulancediensten kunnen in spoedende gevallen gebruik maken van het deel der brug naar Otrobanda. De afsluiting van de brug houdt verband met de aanleg van de trunk-kabels door de koker van de nieuwe brug.

Statenlid L. Chance namens PPA:

## Volledige indexering nu morele plicht BC

WILLEMSTAD. — „De P.P.A. is voor uitbetaling van de indexering aan het overheidspersoneel volgens het oude systeem omdat men dit als een morele verplichting beschouwt”, aldus het P.P.A.-Statenlid Leo Chance in een commentaar aan de Amigoe. De heer Chance woonde gisteren samen met andere leden van zijn partij, onder wie de statenleden Dommy Tromp en Osbaldo Croes en de heer Ernesto Petronia, het forum over de betalingsbalans in hotel Holiday Inn op Curaçao bij.

„Men kan iemand niet onder bepaalde voorwaarden laten werken en hem achteraf niet betalen. Wel zijn wij het in principe eens dat er een afvlakking moet komen bij de indexering volgens plan-5-C of een ander plan, maar dit moet na onderhandeling met de betrokken bonden gebeuren”, aldus de heer Chance.

Het P.P.A.-statenlid verklaarde dat hij niet op de hoogte was van een recente afspraak tussen het BC van Aruba met het BC van Curaçao en de

landsregering omtrent het handhaven van de uniformiteit bij het uitbetalen van het overheidspersoneel. „Een paar jaar geleden was er een afspraak met de regering waarin ik ook minister was. Of er met de huidige regering ook zo'n afspraak is gemaakt, heb ik van niemand uit het BC van Aruba kunnen vernemen. Ik heb trouwens gevraagd of er een afspraak was en daarop is ontkennend geantwoord”, aldus statenlid Chance.

Het P.P.A.-statenlid zei dat hij ook aan de leden van het BC van zijn partij had gevraagd of er een gezamenlijk standpunt was bepaald met het BC van Curaçao en de centrale regering voor het handhaven van plan-5-C. Het BC heeft toen meegedeeld, dat men uitgenodigd was om de zaak te bespreken met de regering, maar dat zij daarna min of meer mededelingen heeft gekregen van de regering omtrent de plannen van de regering op dit gebied. Bij monde van gedeputeerde Max Croes was zelfs een voorstel gedaan gelijk aan de beslissing van de P.P.A. nu. Klaarblijkelijk heeft de regering echter een andere beslissing genomen. De P.P.A., die een meerderheid heeft in het BC, achtten wij helemaal niet gebonden aan welke beslissing dan ook van de huidige regering, aldus de heer Chance.

Ten stelligste ontkende het P.P.A.-statenlid dat politieke overwegingen ten grondslag hebben gelegen aan de beslissing van zijn partij. „De voornaamste overweging van de P.P.A. is het feit dat er een afspraak is gemaakt waaraan wij ons moeten houden. In elk geval tot eind december. Wij hebben geen enkel politiek belang hierbij en ik persoonlijk ben niet eens van plan om kandidaat te worden voor de komende verkiezingen. Maar ik acht mij wel als partijman moreel verplicht te stellen, dat het BC en ook de regering de ambtenaren moeten betalen waar zij recht op hebben. BC en regering moeten hun beleid richten op hun verplichtingen”. Tot zover de heer Chance.

### ALM: gevolg concurrentie Eastern

### Wathey protesteert tegen

### slechte ALM-verbinding

PHILIPSBURG. — Het statenlid voor de Bovenwinden, de heer Claude Wathey, heeft in een telegram aan de premier geprotesteerd tegen het wegvallen van de A.L.M.-vluchten naar Sint Maarten op dinsdag en donderdag.

„Wij willen erop wijzen dat de ALM een „national airline” is en de eerste plaats bestemd om een geregelde verbinding te onderhouden tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen. De Bovenwinden maken nog steeds deel uit van de Antillen. Door de uitsluiting op dinsdag en donderdag worden de Bovenwinden benadeeld. Gedurende de laatste maanden is de ALM-operatie op Sint Maarten al ver van bevredigend geweest. Voor passagiers is het reeds teleurstellend om tussen Sint Maarten en Curaçao en vice versa drie uur onderweg te moeten zijn, terwijl de werkelijke vliegduur slechts één uur en twintig minuten bedraagt. De overheid moet maatregelen nemen en desnoods subsidie verlenen om rechtstreekse vluchten tussen de Bovenwinden en Sint Maarten mogelijk te maken. Ik wil daarbij wijzen op de bedragen die zijn uitgegeven om Winair de verbinding tussen Sint Maarten en Saba te laten onderhouden, en ben van mening dat de luchtverbindingen tussen Sint Maarten en de Bovenwinden nog eens tergedo onder de loupe moeten worden genomen. Tenslotte wil ik erop wijzen, dat de KLM-vlucht van Sint Maarten naar Aruba geen vervanging is voor het vervallen van de ALM-vluchten, daar het hier slechts uitgaand vliegverkeer betreft”, aldus het telegram van de heer Wathey.

Een ALM-woordvoerder verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat het uitvallen van de vluchten op dinsdag en donderdag te wijten is aan de abominabel slechte bezetting op de Sint Maarten-route, een route waarop de ALM het grootste verlies maakt. Door de sterk

gestegen exploitatiekosten was de ALM niet meer in staat een dagelijkse verbinding met Sint Maarten te handhaven met de huidige bezetting. De ALM-woordvoerder wees erop dat het „national carrier” zijn van de ALM zeer betrekkelijk was immers er werd geen bescherming gegeven tegen buitenlandse concurrentie, bijvoorbeeld van Eastern. Sinds de komst van Eastern op de route Curaçao-San Juan-Sint Maarten is de bezetting sterk teruggelopen en Winair is daar bijvoorbeeld een van de slachtoffers van geworden.

## NAPB solidair met eventuele akties

MUNDO NOBO. — Ook de bond van politiepersoneel op de Nederlandse Antillen (NAPB) heeft zich gisteravond verklaard met het nemen van acties tegen de regering indien deze blijft volharden in het unilateraal genomen indexeringsvoorstel volgens plan 5C. Vanavond zullen de ABVO en BHLF zich over deze zaak uitspreken.

Naar voorbeeld van de BTG en VLC gaven leden van de NAPB gisteravond tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering in de „Soos” te Mundo Nobo unaniem het mandaat aan hun bestuur om met andere overheidsvakbonden een hardere lijn uit te stippen tegen het beleid van de regering.

Van NAPB-zijde werd tevens een uit vijf personen bestaande commissie in het leven geroepen die zich zal buigen over een nieuw indexeringsvoorstel — naar politiemaatstaven — welke tijdens de vergadering op zaterdag a.s. aan de overige bonden overgelegd wordt. Iedere bond is overigens vrij in het maken van plannen omtrent een nieuw indexeringssysteem, waar men te zijner tijd als vakcentrale met een gezamenlijke voorstel ter tafel wil

komen. De speciale NAPB-commissie bestaat uit de heren Wederfoort, De Mey, Kirindongo, Mr Seferina en Rojer.

Op de vergadering — geleid door voorzitter Calmes — vroeg men zich tevens af welke acties de overheidsbonden op touw zouden zetten ingeval de regering blijft volharden in het systeem 5C. Op basis van zg. contractbreuk is het aanspannen van een rechtszaak tegen de regering bij deze de meest logische eerste stap in het „strijdplan” van de overheidscentrale, gaf men van bestuurswege te verstaan mr Seferina als rechtskundig adviseur aanwezig gaf aan dat het aanspannen van een kort geding tegen de regering in deze tijd weinig kans van slagen had. Men moest het meer zoeken in de richting van een volledige rechtszaak.

Ook de woordvoerder van de overheidsbonden, de heer Errol Cova, gaf tijdens de NAPB-vergadering aan de aanwezige leden uitleg over een en ander.

HET BESTUUR van de NAPB gisteravond tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering.



### Vakbonden niet eens met opzet

ordat de besprekingen konden worden ontploft zich een debat over formulering en de vakbondswoordvoerders (met uitzondering van de heren Ong-A-Kwie en de heer die zich hadden teruggetrokken) over het doel van de besprekingen. De heer Clarence Richardson wilde precies weten wat de regering met het resultaat van het zou gaan doen alvorens met de besprekingen aan te vangen. De heren Koeneze brachten naar voren dat de titre personeel maar namens de vakbonden deel te nemen dit in de richting tot de bedoeling van de besprekingen. Toen ook minister van de Antillen niet in slaagde de vakbondsleiders duidelijk te maken, dat de regering nog geen enkele beslissing had genomen ten aanzien van de te nemen maatregelen en de vakbondsleiders er niet „voor spek en bonen” bijzaten, zoals de heer Richardson had uitgedrukt, bijzaten de vakbondsvertegenwoordigers.

heer Charles Gomes Casseres de werkgroep Curaçao legde een verklaring af, waarin hij het vertrek van de vertegenwoordigers van de werknemers te uiten. De werkgroepers zouden wel te verdere discussies deelnemen en men ervan overtuigd was dat de regering nog geen maatregelen had genomen en een beslissing van de regering nog beïnvloed kon worden door de argumenten die naar voren

### Hoofdprijzen

WILLEMSTAD. — De hoofdprijzen van de tweede trekking van de loterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers:  
HOOFDPRIJZEN: 9679  
1.000,-; 17.240 - fl. 12.500,-;  
50. fl. 6.000,-;  
LIJZEN VAN FL. 500,-: 3328, 4571, 9099, 11.383, 14.652, 20.646, 21.843, 22.261.  
LIJZEN VAN FL. 250,-: 591, 1927, 2511, 3558, 3681, 4139, 8028, 8165, 12.297, 13.052, 14.104, 15.708, 15.877, 16.115, 20.043, 22.425, 23.146, 23.477, 23.616.

For a better  
**CARNAVAL**  
use  
**Kodacolor Films**



# AMERICA LATINA

CARACAS — Het wetsontwerp voor de olie-nationalisatie zal in maart aan de Venezolaanse volksvertegenwoordiging worden toegezonden. In een toelichting heeft president Carlos Andres Perez verklaard, dat uitstel onverstandig zou zijn. Een lange periode van aarzelen zou het nationale belang schade berokkenen, zo verklaarde hij. Op het ogenblik bestudeert president CAP het ontwerp dat door een speciale commissie is opgesteld.

PANAMA-STAD — Panama zal zich bevrijden van de Amerikaanse

aanwezigheid in de Kanaal-zone, zo heeft de sterke man van Panama, generaal Omar Torrijos verklaard. Wij bevrijden ons, hoe dan ook, of door overleg of door bevrijding. De nieuwe generatie wil in een vrij land leven zonder dat een vlag van een binnen-dringer over het territorium wappert. Panama is bereid voor deze bevrijding te strijden voor het geval het overleg over de Kanaal-kwestie faalt, aldus de generaal.

LA PAZ — Het militaire regiem in Bolivia heeft een nieuwe economische orde aangekondigd. President

Hugo Banzer heeft gezegd, dat deze bedoeld is om de gevolgen van de wereld-inflatie te neutraliseren. De hoge kosten van levensonderhoud, aldus Banzer worden niet bij decreet in het leven geroepen, maar zij ontsnappen aan de controle door de regering. Volgens het persbureau Prensa Latina betekent deze opmerking, dat de Bolivianen rekening moeten houden met een zeer hoge stijging van de kosten van levensonderhoud. Een officieel studieorgaan heeft uideeljk gemaakt, dat de economische orde niet bestaat uit loonaanpassingen, omdat deze de inflatie slechts doen toenemen.

KINGSTON — Jamaica en Mexico hebben een overeenkomst getekend voor de oprichting van een onderneming op bauxiet-gebied en zijn bijproducten. De gezamenlijke investering belooft 480 miljoen dollar. De nieuwe gezamenlijke onderneming gaat een nieuwe bauxietmijn in Jamaica openen en twee plants, één in elk land, voor aluminium. De nieuwe bauxietmijn krijgt een jaarproductie van zeshonderdduizend ton.



Madurostraat 10  
Phone 1500-3091

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem  
Bestel wat U lekker vindt  
bij

AIRCONDITIONED  
BAR-RESTAURANT

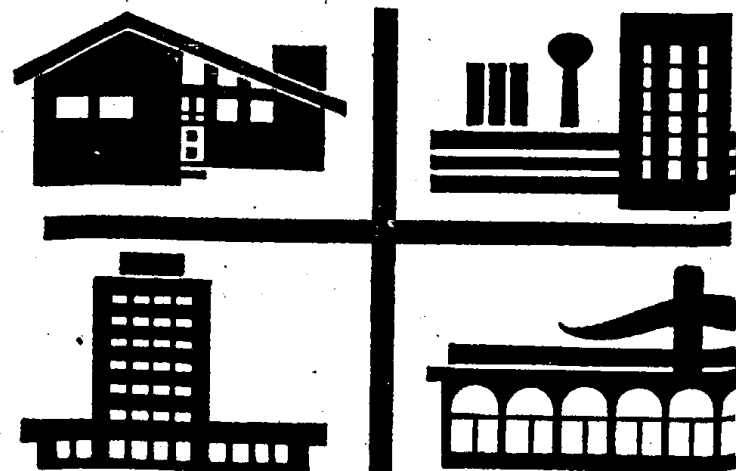
**HONG KONG**

Tel.: 2966  
SINDS TIEN JAREN HET  
TOP-RESTAURANT VAN  
ARUBA

WILLEMSTAD — Als arbeider in de zin van de landsverordening Ziekteverzekering worden aangemerkt de havenarbeiders, die als zodanig zijn ingeschreven in het arbeidsregister van de Scheepvaart vereniging Curaçao (SVC) en de leeftijd van 65 jaar

if it has four walls,  
we can air condition it

**UNICON**



**Carrier** specialist in

installation and service for  
buildings of every size and shape

"World's number one airconditioning maker"

New construction or reconversion... hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant... we can do the job right. Our equipment Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!

**UNICON**

41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA, PHONE 35



Dit is Maureen Vieira, Miss Aruba 1974, die momenteel op de Philippijnen is voor het maken van film opnamen. Als eerste vertegenwoordigster van het vrouwelijk schoon van Aruba reist zij uiteraard veel en zij heeft ervaring opgedaan met heel wat luchtvaartmaatschappijen!

Maar Maureen's voorkeur gaat toch uit naar de ALM, niet alleen omdat het onze nationale luchtvaart maatschappij is, maar ook omdat de carinjo van de ALM spreekwoordelijk is geworden.

Inderdaad, en die carinjo omvat niet alleen het drankje en het heerlijke hapje aan boord, maar ook de glimlach van het meisje dat Uw ticket controleert, de zorg waarmee Uw bagage wordt behandeld, de aandacht die de technici aan de vliegtuigen geven...

Daarom reist Maureen graag met de ALM.

OOK U BENT BIJ DE ALM IN GOEDE HANDEN!

**ALM**

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

ARUBA INTERNATIONAL BEACH CLUB

a totally new concept in luxury hotel vacations needs

**QUALIFIED SALESMEN**

Fluency in English and an automobile a must.

Excellent working conditions and high remuneration are only few of many benefits offered by this exciting new company.

Please telephone Mr. Proctor at 3000 in Aruba for a personal interview



**EILANDGEBIED ARUBA**

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand NOVEMBER 1974 op 21 JANUARI 1975 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 22 JANUARI 1975 verschuldigd worden.

**JOB OPPORTUNITY**

Large automotive firm has a vacancy for

**ONE (1) SUPERVISOR—PARTS DEPARTMENT**

Applicant should be between 25 and 35 years of age, and should have a knowledge of KARDEX CONTROL, PARTS, PLACEMENT OF ORDERS, SALESMANSHIP, and be able to work efficiently on his own.

Good starting salary and other compensation.

Apply to:  
PARTS

c/o Amigoe di Aruba  
Oranjestad.

**VERENIGING SURINAM**

Oproeping tot bijwoning van de Buitengewone Alge Ledenvergadering ingevolge artikel 11 van de statuten

**zondag 19 januari 1975**

om 10 uur voormiddag in het clubgebouw te San Ni

AGENDA:

1. Opening door de voorzitter.
2. Verslag van de commissie ad hoc, ingevolge besluit de ledenvergadering d.d. 29 december 1974.
3. Bestuursverkiezing.

DE COMMISSIE VOORNO

**EVA**

**Boutique**

NASSAUSTRAT 63 - TEL. 9

heeft na de inventarisatie en vóórdat de nieuwe zending binnen komen

**tot 21 januari**

enkele JAPONNEN, BROEKPAKKEN, BLOUSES enz.

**STERK VERLAAGDE PRIJZEN**

Where to go where to dine and where to entertain yourself



Januari 16  
at 8.30 p.m.

**THE ARCHER OF FIRE**

GUILLIANO GEMMA  
MARK DAMON

COLOR 2,00 ALL AGES

Holiday Inn Aruba



WALTER SKEES  
and  
NYTA DOVAL

**PALM BEACH ROOM**

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.

dancing with  
CESAR LOPEZ ORCHESTRA

El Toro Lounge  
Dancing till 2.00 a.m.

Music by CARMELO HEYER  
and EL MATADOR TRIO

SALON INTERNACIONAL  
Now open for your late  
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

**TALK OF THE TOWN**

aruba's finest  
restaurant



Tel.: 3380

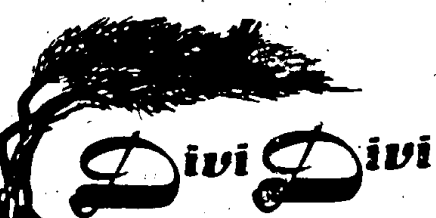
THURSDAY:  
5.30 p.m. to 6.30 p.m.:  
SUNSET HAPPY HOUR at  
the Pelican Bar.

6.00 p.m. to 7.00 p.m.:  
LLOYD & THE JAYS will  
entertain at the Pelican Bar  
Terrace.

7.00 p.m. to 10 p.m.:  
Dinner in the Red Parrot  
Dining Room.

7.00 p.m. 12 a.m.:  
Dinner on the Pelican Cafe.

9.30 p.m. to 1 a.m.:  
LLOYD & THE JAYS will  
keep the party swinging and  
shaking with their exciting  
dance music.



Beach hotel

**STORIA**  
SAN NICOLAS - TEL. 5132

- \* in the center of San Nicolas
- \* airconditioned rooms
- \* open air patio-dining room
- \* the only restaurant in Aruba with:

**GENUINE CHINESE**

Food and other  
INTERNATIONAL  
DISHES

have your dinner under  
exotic tropical sky and  
breeze midst chinese music

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS A WORLDWIDE SERVICE OF ITC



CASHEARS  
Jan. 9 - Jan. 14

Diablo Room  
Midnight Show

Rembrandt Room  
9.00 p.m. show

LITO ESCARSO  
Orchestra

DEDHALAVI  
Combo

For reservations:  
Call our maître D'Donald ext. 230



January 16  
at 8.30 p.m.

**GIRLS WITH OPEN LIPS**

MADINE DE RANGO  
MARGRIT SIGEL

COLOR 3,00  
Strictly 18+



AGENDA  
ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquera van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwin Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Divi Divi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOOREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAYCENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 216 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

**Insist on SCHWEPES TONIC**  
for an authentic Gin-and-Tonic!

BIOSCOPIEN

DE VEER: 20.30 Girls with open lips (18 jr). RIALTO: 20.00 Bootleggers (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 The archer of fire (AL). PRINCIPAL: 20.30 Kung Fu's hero (18 jr).

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad; Franchina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad; zr Henrius, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera; zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil; zr Michela, tel.: 7020; San Nicolas; zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 200.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

V.V.V.: 19.30-20.30 verkeerslessen - John Kennedyschool.

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - Julianaschool.

VERENIGING SURINAME: 20.00 canasta-drive.

SHERM-AMATEURBOND ARUBA: 20.00 schermen - Don Bosclub, San Nicolas.

ARUBA SCHAAKBOND: 20.00 schaken - Bucuti Yachtclub.

VOETBAL: 20.00 dept. Independiente vs San Nicolas Jrs - L.S.P.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOS:

OPEL: 08.00 Sint Michaelschool, Brazil; 09.30 Christus Koningschool, Brazil.

DAF: 08.00 Kukwisa-school, Pos Chiquito; 10.00 Hellig Hartschool, Savaneta; 11.30 Sint Antoniuschool, Savaneta.

LUCHTPOSTSLUITING: 12.30 voor New York; 12.00 voor Europa - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting.)

ANTIL. ONDERWIJNSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mev. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen - clubgebouw San Nicolas.

CARIBEBLUB: 19.30-20.30 volleybal - meisjes boven veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

SPORT:

A.L.T.B.: 15.00-18.00 tennissen - voor jongens en meisjes - L.S.P., San Nicolas.

ZWEMVER. BARRACUDAS: 18.30-19.00 training - Pova-zwembad.

**ORANJESTAD** - Suikerschaarste schijnt bij de handelaren in suiker geen probleem te zijn. Ondanks het feit dat de suikerprijs iedere dag duurder wordt kan men in de omgeving van de haven regelmatig kapotte zakken suiker op de weg zien liggen. Gistermiddag vielen er weer enige zakken van een wagen.



# Indexering

HET BESTUURSCOLLEGE van Aruba is door de verklaring van de partijraad van de Partido Patriotico Arubano - later ondersteund door de AVP - op een schopstool komen te zitten ten aanzien van de indexeringsproblemen die ook de gemeederen op Aruba bezig houden.

Immers de verklaring van e partijraad van de PPA - volgens ons enigszins ongelukkig opgesteld - stelt zonder meer dat het eilandgebied Aruba tot uitbetaling zal overgaan doch volgens het oude systeem. In feite beslist echter niet de partijraad van de PPA hierover doch het bestuurscollege, dat weliswaar is samengesteld uit componenten van de PPA en AVP, maar dat aan de andere kant een afspraak heeft gemaakt met de regering en het Bestuurscollege van Curacao. Premier Juancho Evertsz heeft hier gisteren in een verklaring aan de Amigoe wel bijzonder duidelijk op gewezen.

Wij geloven dat het Bestuurscollege door deze verklaring van de PPA in een moeilijk parket is gebracht en als het ware op een schopstool terecht is gekomen. Immers aan de ene kant is er de partijraad, die in feite reeds besliste voor het Bestuurscollege, aan de andere kant de afspraak met regering en het BC van Curacao. Wij zijn benieuwd wat uiteindelijk de beslissing van het college zal worden.

Of moet het zijn dat hier aan de vooravond van de eilandsraadverkiezingen een politiek spelletje wordt gespeeld. Dat men b.v. het bestuurscollege wil dwingen een besluit te nemen tegen de afspraak met de regering in om straks wanneer dit besluit in het algemeen belang van de Antillen wordt vernietigd te kunnen stellen, de regering waarin de MEP zitting heeft heeft geweerd zich aan de afspraak met de vakbonden te houden.

Wij geloven dat men met een dergelijke politiek weinig „zieltjes” zal winnen. Immers een vakbond als de ANAAB heeft reeds duidelijk laten weten dat het reeds lang niet met het oude systeem van aanpassing eens is. De adviseurs van deze bond hebben in het verleden goed gefundeerde voorstellen opgesteld welke aan de overheid overhandigd werden.

In het belang van Aruba is het belangrijk met deze zaken geen politiek te spelen doch zich te houden aan gemaakte afspraken en oplossingen te zoeken, waardoor Aruba geholpen wordt en niet naar de donder geholpen ter wille van politiek.

**Indexeren**

**ORANJESTAD** - Toen de Amigoe gistermiddag een overheidskantoor belde om te vragen of een bepaalde ambtenaar aanwezig was, kreeg men ten antwoord „Hij is niet aanwezig. Hij is aan het indexeren”.

Aangezien bedoelde ambtenaar niet bekend staat als een bestuurslid van een vakbond, was de wedervraag van Amigoe „Wat heeft deze man met indexeren te maken? Het korte antwoord luidde dat bedoelde ambtenaar thuis met griep in bed lag. Traditiegetrouw om de heersende griep een naam te geven, aangepast aan de omstandigheden van de tijd, heeft men thans de griep op Aruba „indexeren” genoemd.

**Dode kip opgeruimd**

**ORANJESTAD** - Op dinsdag beklagde een vrouw uit Oranjestad zich bij de politie over haar Chinese buurman die een dode kip en vuil water naar buiten had gegooid. Een politiepatrouille trad hierbij bemiddelend op en bereikte dat de dode kip en het vuile water weer werden opgeruimd en ergens anders gedumpt.

**ORANJESTAD** - Voor de Calypso-wedstrijd, waarmee morgenavond in het Lago Sportpark het Arubaanse Carnaval 1975 officieel wordt ingeluid, hebben zich reeds vijf deelnemers gemeld. Verwacht wordt



# Ciro Pieters bij ALM ontslagen

**WILLEMSTAD** - „Wat ik ga doen, weet ik nog niet”, aldus verklaarde de oud ALM-stationmanager **Ciro Pieters** gisteravond tegenover de Amigoe toen gevraagd werd of het

bericht juist was dat de ALM hem ontslagen had. De heer Pieters - lid van de eilandsraad voor de PPA - bevestigde het ontslag. Hij had opdracht gekregen zich zonder uitstel op zijn werk te Curacao te melden - zoals bekend werd hij overgeplaatst door de ALM-directie - toen de heer Pieters hieraan geen gevolg gaf heeft de directie van de ALM hem ontslagen.

Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de heer Pieters in eilandsdienst zal worden benoemd, hetgeen destijds toen de eerste berichten van zijn overplaatsing bekend werden, hem reeds zou zijn toegezegd.

Van de zijde van de ALM-directie werd de Amigoe meegedeeld dat de heer Pieters tot vier keer toe een opdracht om zich op Curacao te melden heeft genegeerd. Na de laatste sommatie liet hij telegrafisch weten dat hij eerst wilde wachten tot de zaak die hij i.v.m. zijn overplaatsing had aangespannen zou voorkomen. De ALM-directie heeft toen besloten hem te ontslaan.

# Niet 1971 maar 1972

**ORANJESTAD** - Het Amigoe-bericht van gisteravond dat de benoeming van de heer **Falconi** tot hoofdcommissie het laatste besluit van het bc was dat er vernietiging werd voorgedragen in 1971, moet hersteld worden. De heer Dorotal oud-ANAAB-secretaris vestigde de aandacht van de Amigoe erop dat het laatste eilandsbesluit dat er vernietiging werd voorgedragen uit 1972 dateert, toen de zogenaamde Petronia-uitkering van het bc vernietigd werd.

# Arubaanse valt niet in prijzen in Cali

**ORANJESTAD** - Veertien dagen nadat mejuffrouw **Umy Kuiperdal** van deelname aan het „Cuarto reinado Panamericano di bellesa” op Aruba terugkeerde gaf Aruba Promotions een persbericht uit over deze wedstrijd welke in Cali, Colombia werd gehouden. Veertien kandidaten namen aan de verkiezing deel waarbij de vertegenwoordigster van Puerto Rico als eerste eindigde.

Mej. Kuiperdal was bijzonder enthousiast over de uitstekende organisatie en de bijzonder prettige sfeer die er heerste. Ofschoon ditmaal de Arubaanse vertegenwoordigster geen titel behaalde schreef de Colombiaanse pers toch veel en sympathiek over de Arubaanse schone.

# CARNAVAL DI ARUBA

**ORANJESTAD** - Voor de Calypso-wedstrijd, waarmee morgenavond in het Lago Sportpark het Arubaanse Carnaval 1975 officieel wordt ingeluid, hebben zich reeds vijf deelnemers gemeld. Verwacht wordt

dat er zich voor morgenavond nog meer kandidaten zullen melden. De Calypsonians zijn: **Mighty Fernando**, **David Hodge** (Young Quick Silver, de winnaar van vorig jaar), **Alfred Thomas**, **Lord Boxoe** en **Mighty Ringo** (Martino Quandus).

Intussen zijn ook de eerste kandidaten voor districtsconingin van Santa Cruz en San Nicolas bekend geworden. Voor districtsconingin Santa Cruz hebben reeds ingeschreven de dames: **Judith Besselink**, **Shirley Geerman**, **Irene Croeze**, **Astrid Lampe** en **Emma Albertsz**. De kandidaten voor districtsconingin San Nicolas zijn tot nu toe: **Helena Solognier**, **Linda Solognier**, **Jeanette Geerman**, **Donna Boezem**, **Irena Peña** en **Deborah Henriquez**. Zoals bekend ontvangen de districtsconinginnen een bedrag van driehonderd gulden van de SAC om de onkosten te dekken voor hun deelname aan de verkiezing van Carnavalsconingin van Aruba.

Als vertegenwoordigers van de Bonaire Club werden onlangs mej. **Gloria Croes** en de heer **Xavier Vis** tot het bestuur van de SAC toegelaten. De SAC maakt tenslotte bekend dat groepen die in de kinderparade's met een eigen steelband komen hiervoor een bedrag van 25 gulden zullen ontvangen.



**ORANJESTAD** - De van 9 tot 11 januari te Caracas, Venezuela, gehouden eerste „Conferencia de turismo del Caribe” is voor de Arubaanse delegatie van zeer groot nut geweest en waarbij tevens bleek dat Aruba een zeer vooraanstaande positie inneemt als toeristeneiland in het Caribisch gebied. De Arubaanse delegatie presenteerde tijdens de conferentie twee nota's over de jongste ontwikkelingen van het toerisme op Aruba en over gebrek aan geschoold helperspersoneel op het eiland, e laatste opgemaakt door delegatie-lid **John Verschoor**.

Op deze foto twee van de Arubaanse delegatie-leden die de conferentie bijwoonden. Uiterst links, **John Verschoor**, secretaris/penningsmeester van de Aruba Hotel Association en naast hem **Ewald Biemanns**, resident/manager van het **Talk of the Town** hotel.

# Buit aan bingo en drank uitgegeven

**ORANJESTAD** - De recherche arresteerde op dinsdag de man **G.H.H.** in verband met diefstal uit een der kamers van het **Divi Divi Beach** hotel. De man verklaarde met het geldsbedrag dat hij uit de kamer had weggenomen een radiorecorder te hebben gekocht en de rest van het geld aan bingo spelen en drinken had uitgegeven.



**ORANJESTAD** - Levensgevaarlijk is het liften van leerlingen van de technische school **John F. Kennedy** in Oranjestad. De jongelui, die naar San Nicolas moeten en blijkbaar niet op de schoolbus kunnen of willen wachten, staan in de drukke bocht bij de rotonde te liften. Gewoonlijk staat men op de rijbaan en indien zowel door de schoolleiding als de politie hierop niet de aandacht wordt gevestigd hoe gevaarlijk dit is kunnen ongelukken niet uitblijven.

# Nog geen besluit in bc over indexeringskwestie

**ORANJESTAD** - Het bestuurscollege van Aruba heeft ook gistermiddag in zijn wekelijkse vergadering geen beslissing genomen ten aanzien van de indexeringsproblemen. Uit de Amigoe ter beschikking staande gegevens zou het bc indertijd in eerste instantie reeds beslist hebben achter het standpunt van de regering te staan en voorstander te zijn van 5-C. Dit voorstel is in strijd met de gedachtegang van de partijraad van de PPA, waarbij de AVP zich heeft aangesloten, dat men betaling wil volgens het oude systeem. Zoals bekend is het uiteindelijk het bestuurscollege en niet de partijraad die hierover definitief zal moeten beslissen.

TRANSMISIONNAN DI CARNAVAL

DIA 17 JANUARI  
CALYPSONIAN CONTEST

DIA 18 JANUARI  
ELECCION DI PRINCE CARNAVAL JUVENIL

DIA 19 JANUARI  
ELECCION DI PRINCE CARNAVAL

VIA VOZ DI ARUBA

# Films deze week

**ORANJESTAD** - Vanaf 17 jan. tot en met 22 jan. vertoont het **De Veer Theater** „Summer Wishes, Winterdreams” een film van **Gilbert Gates** met **Joanne Woodward** en **Martin Balsam**. **Joanne Woodward**, als vrouw op middelbare leeftijd begint zich te bezinnen over haar eigen leven als haar moeder plotseling aan een hartaanval overlijdt. Ze keert terug naar de boerderij waar ze is opgegroeid en beseft dat zij schuldig is aan het feit dat haar man en twee kinderen haar in de steek gelaten hebben. Ze gaat haar man, die inmiddels in Frankrijk woont, opzoeken en samen gaan ze uiteindelijk toch nog iets van het leven maken. **Gilbert Gates** heeft met deze film weer een vrij serieuze film gemaakt (I never sang for my father was ook een film van Gates). Het spel van **Joanne Woodward** en **Martin Balsam** is erg sterk, maar over deze film zelf zijn de meningen verdeeld. In Amerika werd „Summer wishes, Winter Dreams” goed onthaald, terwijl men in Engeland de film een „menopausal melodrama” noemde.

In de midnightshows op 17 & 18 draait „**Tennie Tulip**” terwijl in de matinee voorstellingen van 19 jan. „**Dat we toffe jongens zijn**” vertoond wordt.

Op donderdag 23 jan. is er weereen Filmiga-avond in **De Veer** met **Zardoz**, een film van **John Boorman** (Deliverance) met **Sean Connery** en **Charlotte Rampling**. Het verhaal speelt zich af in het jaar 2293 als de wereld uit niet veel meer bestaat dan de „Brutals” (die eruit zien als vermoede zakenlieden) en de hen op gezette tijden uitroeiende „**Exterminators**” die onder het opperbevel staan van **God „Zardoz”**, die in de vorm van een enorme zwevend masker bevelen komt uitdelen op aarde. **Zed** (**Sean Connery**), een van de „**exterminators**” ziet kans om in het masker te komen en zodoende komt hij in de „**Vortex**”, een soort oase voor nietsdoend intellect, waar de bewoners het eeuwige leven hebben maar er niet helemaal gelukkig mee zijn. **Zed** ziet een kans om deze samenleving op zijn kop te zetten en de dood weer in te voeren tot blijdschap van iedereen. Deze vrij interessante science-fiction-verhaal (het verhaal is een van **Boorman** zelf) is soms iets langdradig en verkiest daardoor wat aan spanning, maar de film is zeker de moeite waard om te zien en eventueel over te filosoferen.

**DRIVE-IN**

Op 17, 18 en 19 jan. vertoont **Drive-In „Last Voyage”** met **Robert Stack** en **Dorothy Malone**, terwijl in de matinee voorstellingen op 19 jan. „**Digby**, the biggest dog in the world” draait.

Op 20 & 21 jan. is er een vrij macabere vampierfilm te zien. **The Satanic Rites of Dracula** met de echte **Dracula** **Christopher Lee** en als zijn tegenstander **Peter Cushing**.

S  
A  
C

21 Ste.  
**ARUBAANS CARNAVAL**

Friday, January 17, 8.00 pm.  
Calypsonian contest and show  
Lago Sport Park

S  
A  
C



Rama di flor

Rama di flor.  
Mi conoce bo holor.  
Cu a duna mi mucho perfume.  
Flor, mi duschi flor, bunita flor.

Bo dirigitenan ta protegabo.  
Pa mi no rancia bo flor.  
Pero mi ta tene na bo rama.  
Pa mi sunchi bo flor.

Aruba ta e tronco.  
Nos ta su rama.  
Yiunan ta flornan di Aruba.  
Sperando ariba nos status aparte.

**JUAN C. BOEKHOUDT (ARUBA)**

**Status Aparte**

Nos pueblo di Aruba kier su status aparte pa nos goberna nos lugar.  
Pa nos ta doño di nos pobresa, y nos riqueza.  
Di nos alegria, y nos tristezza.  
Di nos amor, y nos sufrimento.

Mas nunca nos kier  
Pa ninguno bin bisa nos  
Con nos tin cu harl  
of con nos tin cu yora.  
Con nos tin cu canta,  
of con nos tin cu balia,  
of con nos tin cu goberna  
Nos Aruba tan stima.

**JUAN C. BOEKHOUDT (ARUBA)**



# AMHC-jeugd naar Curacao

ORANJESTAD. — Vrijdag 17 januari zal de Arubaanse mixed hockey club (AMHC) de gast zijn van de zusterverenigingen op Curaçao. De bedoeling is deel te nemen aan een groot toernooi samen met de hockeyjeugd van Curaçao. Deze uitwisseling tussen de hockeyclubs is gestart met een groep senioren van Curaçao die in mei 1974 Aruba bezocht. De AMHC bracht in november een tegenbezoek aan Curaçao dat geleid heeft tot deze trip van AMHC-junioren. Vanzelfsprekend kijken de 37 jongens en 7 meisjes halsbrekend uit naar het ogenblik dat de ALM hen over zal vliegen. Het vertrek is gesteld op vrijdagavond zes uur, de terugkomst zal te zelfde tijd op zondagavond zijn. Er wordt gelogeerd in Landhuis Pannekoek en behalve de hockeywedstrijden, staan er nog andere plezierige dingen te wachten, zoals een bezoek aan het centrum, een filmvoorstelling en een rondrit over het eiland.

De AMHC bestaat nu twee jaar en in deze betrekkelijk korte tijd is de club al heel wat gegroeid, getuige de volgende lijst van hockeyende junioren, die allen mee zullen gaan naar Curaçao. Het zijn: Kevin Hodge, Johannes de Weever, Franklin de Weever, Errol de Freitas, Percy Caïro, Kenneth Caïro, Ahmed Juddan, Edwin Rodgers, Orlando Nicolaas, Martin Sanchez, Dino Geerman, Tim Peterson, Gregg Peterson, Mike de Meza, Willem Dunlock, Carlton Daniel, Nandito Hodge, Gino de Cuba, Brian King, Ricardo Hunt, Albert Albus, Alfonso Albus, Saskia Zievinger, Lisanne Smit, Carla Geurtsen, Monique v. Helvoort, Astrid Jürriëns, Clementine v. Battum, Thea van Battum, Martin van Battum, Steven van Battum, Cora Timisela, Hense Verploeg, Hans Dijkhout, Randall Beaugon, Frank van Kraay, Dennis Nava, Ivan Nava, Michel Ostendorf, Jaap Frouws, Maarten Waterloo, Aldo Paula, Roel Lubberts, Ronald Lubberts. Zij zullen begeleid worden door mevr. J. van Battum, de heren J. Ras, S. Versleyen en hoogstwaarschijnlijk J. Bakker. Vanzelfsprekend zal er een "echte" wedstrijd Curaçao - Aruba plaats vinden.

# Hockeywedstrijd

## staat op programma

**ORANJESTAD.** — De voorwaarden voor deelname aan enkele door de SAC uitgeschreven Carnavalsverkiezingen en wedstrijden, zijn de volgende:

Koningin en Prins kindercarnaval:  
tussen 7 en 10 jaar oud. Inschrijving  
niet vereist;

Jeugdkoningin en prins: tussen 14 en 17 jaar, inschrijving vereist, sluitingsdatum registratie jeugdprins 18 januari om acht uur 's avonds; voor jeugdkoningin 2 februari om acht uur 's avonds;

Carnavalsprins en Pancho: tussen 18 en 100 jaar, vrijgezel, inschrijving vereist, sluitingsdatum 19 januari, vijf uur 's middags;

Distriets-koningin: tussen 17 en 25 jaar, vrijgezel, niet schoolgaand, inschrijving vereist, sluitingsdatum daags voor de verkiezing;

King of Bands: tussen 18 en 100  
jaar, sluitingsdatum voor inschrijving  
5 februari;

Carnavalskoningin Aruba: tussen 17 en 25 jaar, vrijgezel en niet schoolgaand, inschrijving vereist, sluitingsdatum voor inschrijving 2 februari;

Queen of Bands: tussen 17 en 25 jaar, vrijgezel en niet schoolgaand, inschrijving vereist, sluitingsdatum 5 februari.

De clubs worden verzocht hun koningin en jeugdkoningin vóór voornoemde data te kiezen. Registratie van nummers van praalwagens en groepen is vereist. Deelname aan de parade's is gratis, doch inschrijving is vereist.

# Politiechef van

# Eritrea vermist

**ADDIS ABEBA.** — De politieke van de Ethiopische provincie Eritrea wordt sinds woensdag vermist. Vermoedelijk is hij overgelopen naar de guerrillastrijders die afscheidint van de provincie nastreven, zo is uit gewoonlijk betrouwbare bron in Addis Abeba vernomen.

De politiechef, Goitom Gebre-Ezghi, is sinds dinsdagochtend niet meer op zijn werk in Asmara verschenen.

Goitom is 46 jaar en in Eritrea geboren. Hij was vorig jaar oktober tot hoofd van politie benoemd. Voordien was hij officier in het leger.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

ATENCION - ATENCION - ATENCION

Nos ta draai hub di bo auto  
Nos ta pone lining di clutch nobo  
(tambe pa heavy-equipment)  
Nos ta plak lining di brake



FREDERIK CAR CARE CENTER  
Salinja - Telefon 37090

De

1975

modellen van.

PONTIAC & OLDSMOBILE

zijn thans tentoongesteld bij

Habaai

ISA

Salinja

Allerlei

BABY-ARTIKELE

in de ruimste zin des woords!

Salinja Baby Shop

Ontarioweg 8 - Telefoon 38674



slechts f. 1,- per pakje

Nos ta STRAIGHT LABA - SET CREMA Y PEÑA



KAPSALON MARIAN

Esperanzaweg 4 (na Goede Hoop)  
Kaminda di bai Hato telefon 81510



RESTAURANT

CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE SCHOTELS

— ook om mee te nemen!

EIGEN PARKEERGELEGENHEID!

Groot-Davelaar - Tel. 36600



L.P. PLATEN

voor 25 doppen van COCA COLA of CANADA DRY plus f. 7.50

Laatste hits!

Curaçao Beverage Bottling, Co. N.V

Rijkseendboulevard

CHAMPAGNE MOËT & CHANDON



Esun mas bendé na mundu.

Distr.

Licores Maduro N.V.



TRANSISTOR BATTERIES



Voor het komende CARNAVALSFEEST.....

MASKERS (halve, hele en behaarde), COSTUUMS, SNORREN en z.g. make-up-sets.



Sta. Rosaweg 28

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar.

Voor Carnaval

FLATJES EN SLIPPERS

voor dames en heren.  
En speciaal voor de dames

KLOMPEN bij



Salinja, naast Pablo Frederik

Ta nos so por otrocoso



a la criolla

Además AWA DI COCO puro.  
MORON SNACKS Salinja - Tel. 35782



BO direcshon pa tur sorto di

CARNI FRESCU



Carniceria Nadette's

Amandelweg 79  
Telefon 35467

Voor Uw bestelling

BLOEMEN en PLANTEN

bezoekt U of belt U steeds

FLORASHOP MARY

Telefoon 35905 36305

Zuikertuintje

Agenda's in diverse uitvoeringen

- \* ZAKAGENDA'S
- \* KANTOORAGENDA'S
- \* BUREAU-KALENDERS

In één woord alle kantoorbenodigdheden voor het nieuwe jaar.



Wilhelminaplein 9 Telefoon 12303 en 12201

Steeds

VERSE GROENTEN en VERS FRUIT bij



Fruiteria Altagracia (Rudy Plaata)  
Santa Rosaweg z/n tel. 36451



..... TA MIHO .....

Telefon 37040 - 36648

BALA DI FUTBOL DRIBLE

E bala oficial di Brazil. Esun ku Pele ta srop.

BALA DI VOLLEYBAL MIKASA

Esun di mehor.



Salas Sport Shop

Mahaiweg 21 "Esun di nos"

De spelregels

- Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
- Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekend gemaakt.
- Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE

Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 650,- verkrijgen ter besteding bij SALINJA BABY SHOP, Ontarioweg 8.

Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 650,- de volgende week met vijftwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.



Bo botica di confianza.....

Botica Coromoto

Breedestraat 127 (O)  
Telefon 23241

# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

# Londen laat Turkije Cyprioten evacueren

In het begin van de jaren 1960 heeft hij deelgenomen aan de heftige gevechten langs de grens met Somalië.

Goitom is de tweede hoge functionaris deze maand die binnen twee maanden zijn post verlaat; in

december was generaal-majoor Neger Tegen verdwenen. Hij was gouverneur van de noordwestelijke provincie Begemder.

**ANKARA.** — Engeland heeft Turkije vergaande bevoegdheden gegeven om de 8.000 Turks-Cypriese vluchtelingen op de Britse militaire basis Enkomi op Cyprus naar elders — voor

**Episkopi op Cyprus naar elders – voor een deel per vliegtuig naar Turkije – te evacueren. Dit staat in een boodschap die de Britse ambassadeur in Ankara,**

**sir Horace Phillips, dinsdagavond overhandigde aan de Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Esenbel, zo hebben betrouwbare kringen in Ankara bekendgemaakt**

Groot-Brittannië staat er wel op dat vluchtelingen die in Episkopi willen blijven, met rust gelaten worden. Tot

diusver stond Engeland op het standpunt dat het vertrek van de Turkse-Cyprioten op de basis onderwerp van onderhandeling met de regering in Nicosia zou moeten zijn.

Alle of een deel van de vluchtelingen zouden worden ondergebracht in de omgeving van Adana in Turkije om later te worden overgebracht naar het

door de Turken bezette noorden van Cyprus. De registratie van vluchtelingen door het internationale rode kruis is intussen onder auspiciën van de V.N.-vredeasmacht op Cyprus begon-

Turkije had Engeland al beschuldigd van het gijzelen van de Turka-Cyprioten.

scen vluchtelingen en van het schenden van het internationale recht. Eenbeel had vorige week nog een protest overhandigd aan de Britse ambassadeur. In persberichten in Ankara heeft zelfs gestaan dat de Brits

**Turkse betrekkingen op springen stonden.**  
De Britse ambassade in Ankara is door een sterke politiemacht afgezet.

Van officiële zijde is niet meegedeeld waarom dit nodig werd geoordeeld.



# Caploeg duidelijk superieur over tegenstander Jong Colombia haalt vernietigend uit tegen Deportivo Portugues: 4-1

WILLEMSTAD. — Dat oud-amateurlampioen Jong Colombia, naans in de semi-prof-competitie ook de naam van zijn sponsor el & Zonen in zijn vaandel voert, nog steeds vernietigend kan slaan, bleek gisteravond in zijn ontmoeting tegen Deportivo Portugues/100 Pipers. De erg statisch opererende „Portugezen”, achterlinië vooral veel tekortkomingen vertoonden, werden overklast door de formatie van trainer/coach Shon gh, die na deze prestatie van zijn pupillen ongetwijfeld de omst weer met vertrouwen tegemoet ziet. De uitslag was 4-1, bij echter aantekend zij, dat voor hetzelfde geld nog zeker doelpunten door Jong Colombia gescorrd hadden kunnen en, ware het niet dat de Boca-voorhoede tegen het einde met zekere air van superioriteit nonchalant met zijn kansen had besprongen.

ploegen betraden het veld in de de opstellingen:  
PORTUGUES/100 PIPERS: doel: Purcey Adamus; achterlinië: Wilbo Zimmerman, Eric Constan-  
cia; midden: Nelson Copra, Shrey Isidora en Edward Hoek; voorlinië: Richard Kip, Edsel Maria, Shrey Cijnte, Ronny Zimmerman en Shrey Cijnte.

JONG COLOMBIA/WINKEL & ZONEN: doel: Carlos Bernadina; achterlinië: Wilbo Zimmerman, Eric Constan-  
cia; midden: Iby Martina, Papie ma en Rudsel Zimmerman; voorlinië: Pempen Zimmerman, José gancia en Juan Obispo.

De wedstrijd werd geleid door Ted dier, bijgestaan door de „lines- men” Lorenzo Dahoot en Hubert onder.

defensie van Deportivo Portu- blunderde al bij de eerste de aanval van Jong Colombia. Shacho Hubert Pieternella faalde schot bij het domineren van de welke voor de voeten van Pempen Zimmerman rolde, die met- diagonaal inschoot. Zo kwam de formatie in minder dan één minuut „laver” was het echter een „brand new game” toen Portugues via de linkervleugel vanuit defensie een prachtige aanval poldte welke door Richard Kip rond werd met een doelpunt. Het bereidende werk werd gedaan door Shrey Cijnte en Kenneth Cijnte.

De wedstrijd werd echter duidelijk dat Jong Colombia in alle opzichten de ploeg was, technisch, tactisch en conditioneel. Pas tien minuten na de pauze slaagde de Boca-ploeg in zijn meerderheid in een doelpunt tot uitdrukking te brengen. Bekend combinerend doeken Eric Constan-  
cia, Pempen Zimmerman, de Martina en José Constan-  
cia voor het heiligdom van doelman Purcey Adamus op. Bij een poging de bal met de hand aan de rechterzijde van de doelman te gooien, raakte Lesley Zimmerman de bal met de hand aan de rechterzijde van de doelman. Het gevolg was dat refere Ted dier onoverbiddeijk naar de rechterzijde van de doelman. Het voltrok het vonnis: 2-1.

Alles was nog niet verloren en Deportivo Portugues was dan ook opvol gestemd over het verloop van de tweede helft, vooral omdat zij de harde wind als bondgenoot had. De vraag of Jong Colombia de wedstrijd winnend zou afsluiten, is niet meer een vraag. Binnen deze korte tijd al scoorde Jong Colombia zijn derde treffer, waarmee men de wedstrijd definitief uit de zorgen van de achterhoede, gaf Pempen Zimmerman op het juiste moment

vergadering  
landsraad

ORANJESTAD. — Voor het eind van de maand zal een openbare vergadering van de Arubaanse eilandraad worden gehouden. In deze vergadering zal onder meer de behandeling plaatsvinden van betaling en de achterhoede, gaf Pempen Zimmerman op het juiste moment

gevaarlijke  
kleuren-tv

WASHINGTON. — De Japanse firma Matsushita zal trachten niet minder dan 407.000 kleurentelevisietoestellen die voor Amerikaanse firma's waren vervaardigd te verbeteren omdat deze toestellen een gevaarlijke straling uitzenden. De firma heeft dit bekendgemaakt 30 dagen nadat zij daartoe opdracht had gekregen.

een tik naar José Constan-  
cia die het van dichtbij maar voor het inschieten had. Behalve de reeds genoemde punten waarop Deportivo Portugues gisteravond faalde, bleek het ook niet goed te zitten met hun geestelijke weerbaarheid tegen een achterstand. Hun inzet werd nog minder, waar- door Jong Colombia vrij spel kreeg.

Dit resulteerde in doelpunten num-  
mer 4, dat in de zeventiende minuut werd gescorrd na een tweemans combinatie van José Constan-  
cia en Rudsel Zimmerman.

Doelman Adamus, moedeloos ge-  
worden door de chaotische toestan-  
den die zich voor hem afspeelden, stak geen hand uit om het half mislukte schot van Constan-  
cia te houden.

Door de overwinning is Jong Colombia voor het eerst in deze competitie als koploper geworden.

Vrijdag komen Veendam en Vic-  
tory Boys in het Ristadion tegen elkaar uit. Zondag volgt de clash tussen Sithoe en S.U.B.T. te Vreden-  
berg.

## Rechter: persoonlijk belang moet wijken

## Zes maanden voor heling

## en bezit machinepistool

## Dum-dum kogels

## zelfs in oorlogs-

## tijd onmenselijk

WILLEMSTAD. — Zes maanden waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar hoorde gistermiddag V.K. tegen zich eisen. Het vonnis van de rechter die direct uitspraak deed was conform de eis. De rechter mr. H. van Breda zei hierbij dat hij er geen dag af kon doen. Hij had zelfs verwacht dat de officier met een veel hogere eis zou komen. K. stond terecht voor opzettelijke heding van een machinepistool (USI) en het in bezit hebben ervan. Verder had hij nog munitie in huis voor de USI als voor een revolver welk wapen de politie schietklaar in zijn kast thuis had aangetroffen. K. zou een bijna zekelijke voortleefde voor wapens hebben. Ook zou hij de USI en de revolver in huis hebben om zich tegen inbrekers te verdedigen. Wat de USI betreft, dit wapen zou hij gekocht hebben omdat hij het „gewoon zo mooi vond”. De USI had hij gekocht van marinier F. die het wapen had gestolen omdat hij in geldnood zat. K. zou in gesprekken met deze marinier wel eens gezegd hebben dat hij zo'n wapen best zou willen hebben.

Ik begrijp niet goed wat mensen in wapens zien, maar er zijn liefhebbers, aldus de rechter die vooral het feit hoog opnam dat beklagde naast dit oorlogstuig ook nog eens dum-dum kogels in huis had die de meest afschuwelijke werking hebben die men zich maar kan bedenken. Zelfs in oorlogstijd wordt het onmenselijk geacht deze kogels te gebruiken, aldus de rechter. Kenmerkend verder voor de mentaliteit van verdachte waren de



Overzicht van de wedstrijd.

omstandigheden van zijn cliënt in. Hij pleitte voor begrip voor beklagde die al 25 jaar op Curaçao woont en nooit moeilijkheden had veroorzaakt. K. was een hardwerkende kleine ambachtsman geweest die nu een timmerfabriekje had en zich met moeite kon handhaven. Hij was volgens de advocaat alles tegelijk: directeur, uitvoerder, voorman, ambachtsman en peon. Zonder hem zou men niet kunnen werken. Hij vroeg dat het onvoorwaardelijke gedeelte van de gevangenisstraf niet langer zou zijn dan de tijd door K. in voorarrest doorgebracht.

## Kapot

De rechter motiveerde zijn vonnis ondermeer door op te merken dat in dit geval het persoonlijk belang moest wijken voor het algemeen belang. Deze dingen willen wij beslist niet in de gemeenschap hebben, merkte de rechter tot slot op, doelend op de USI en de dum-dum-kogels die hij nog wel het ergste scheen te vinden. „Ik begrijp gewoon niet wat erin uw hoofd is omgegaan”, zei hij nog tegen verdachte die in zijn laatste woord gemompeld had dat als hij gevangenisstraf zou worden alles kapot zou gaan.

## Ingeklest

Advocaat mr. Van 't Hoog begon met op te merken dat zijn cliënt zich voor de rechter-commissaris er drie keer had ingekleest. K. had namelijk toegegeven dat hij rederlikerwijs wel had kunnen vermoeden dat de USI van diefstal afkomstig was. De advocaat was echter van mening dat zijn cliënt niet het vermoeden had gehad dat F. die het wapen geleverd had dit had gestolen. Een bewering die door de officier werd bestreden, daar K. zelf bij de marine was geweest en zelfs als wapenexpert bij de zogenaamde stoofgroep. Ook dat beklagde niet weten zou hebben welke wapens hij wel en niet in huis mocht hebben — hij had een verzameling antieke wapens en weet precies voor welke nog wel en voor welke geen kogels meer zijn te krijgen — werd door de officier bestreden en door de rechter van de hand gewezen. Verder bracht de advocaat naar voren dat zijn cliënt geen USI in huis had gehad maar onderdelen van een USI. Hij vroeg op dit punt vrijpraak want zo redeneerde hij het in bezit hebben van onderdelen van een dergelijk wapen was niet ten laste gelegd. Beklaagde had echter zelf toegegeven dat hij een USI gekocht had en in huis had gehad. Hij had het wapen echter gedemonteerd anders paste het niet in zijn brandkast.

Advocaat Van 't Hoog ging verder uitgebreid op de persoonlijke

## Volleytoernooi hogere scholen

WILLEMSTAD. — Vanmiddag wordt een aanvang gemaakt met het volleybaltoernooi voor MAVO, HAVO, Technische en Huishoudscholen georganiseerd. In totaal zijn er zeven groepen samengesteld:  
JONGENS  
GROEP A: 1. Radulphuscollege; 2. Triniteitcollege; 3. Stella Maris College; 4. Gouv. J. R. Lauffer-school; 5. Peter Stuyvesant College.  
GROEP B: 1. Openbare E.T.A.O.; 2. St Jozef-mavo; 3. St Thomascollege; 4. Maria College; 5. Mgr Zwijscencollege.

GROEP C: 1. M. M. Römerschou; 2. M.T.S.; 3. Dr. W. J. Goelingschool; 4. St Martinus-mavo; 5. St Jozef - I.T.S.  
GROEP D: 1. P.L.T.S.; 2. T.C. - Jacques van Ginneken; 3. St Ignatiuscollege; 4. Marnix-mavo; 5. T.C. - Juan Pablo Duarte; 6. T.C. - Banda Abao.

MEISJES  
GROEP A: 1. Radulphuscollege; 2. Triniteitcollege; 3. Stella Maris College; 4. Gouv. J. R. Lauffer-school; 5. Peter Stuyvesant College.

GROEP B: 1. Koningin Juliana HHS; 2. Eliza Martin HHS; 3. Regina Pacis HHS; 4. J. H. Sprockel HHS.  
GROEP C: 1. Openbare E.T.A.O.; 2. St Jozef-mavo; 3. St Thomascollege; 4. Maria College. Alle wedstrijden worden verspeeld op het Radulphuscollege, Xaveriuscollege en Thomascollege. Op 3, 5 en 7 februari worden de (halve) finales gehouden op het Thomascollege.

## Forse boete voor Merkel

FRANKFURT. — De strafcommissie van de Westduitse voetbalbond heeft Max Merkel, trainer van Muenchen 1860, woensdag een boete opgelegd van 6.000 DM. Merkel had op 14 september van het vorig jaar tijdens de competitiewedstrijd FC Saarbrücken - Muenchen 1860 (1-0) de trainer van Saarbrücken, Slobodan Cendic, beledigingen toegevoegd. De in Oostenrijk geboren Merkel kreeg zeven jaar geleden voor een soortgelijk „vergreep” al eens een boete van 9.500 mark.

## Staking duurt voort

## bij Cramer Constr.

PHILIPSBURG. — De staking bij Cramer construction op Sint Maarten duurt nog voort. Vakbondslidder Willie Halze vertelde gisteren dat de door minister MacWilliam vorig jaar gevraagde aanpassing van twaalfeneenhalf procent niet zou zijn betaald. Vlak voor dit verzoek was echter wel een loonsverhoging uitbetaald. Woensdag zou verder onderhandeld worden met management.

## Supercleaning en Dep. Portugues zegevieren

JANWE. — In het wedstrijdschema van de CuVoBo zijn er enkele veranderingen in de data aangebracht. Zo werden de duels van donderdag 16 januari, te houden op de baan van het St Thomascollege, reeds gisteravond verspeeld op Janwe. Ook het programma van zaterdag a.s. is in verband met de verkiesingen van sportkoningin verschoven naar vrijdagavond.

Terwijl de voetbalploeg van Deportivo Portugues in het Ristadion als een lam naar de slachthuis geleid werd door J. Colombia oogste de dames-volleyploeg van het „forza portugues” wel lauweren. Met het eens zo sterke AVET werd korte metten gemaakt. De verdiende 3-0 overwinning kwam via de volgende setstanden tot uiting: 15-4, 15-11 en 15-4.

In de herenhoofdklassewedstrijd maakte Supercleaning ook geen fouten tegen Don Bosco door met 3-1 te zegevieren. Een vijfde set lag tijdens het verloop van de vierde episode er dik op waar Don Bosco een voorsprong van liefst 10-2 nam. De ploeg van topsmasher Eric Paulina haalde evenwel te vroeg bakzeil waardoor Errol Rooi en de zijnen

weert het... konden bepalen. In ver verlenging sloeg Supercleaning toe en boekte winst in deze laatste set: 16-14. De drie voorafgaande sets eindigden als volgt: 15-13, 10-15 en 15-5.

Het wedstrijdschema voor vrijdag a.s. (Xaveriuscollege?) is: Amstel - AVET; Torpedo - Xaverianen; Mendoza Stars - Coca Cola Lucky Masters. ZONDAG (Janwe): Amstel - Geen Socks en Olympic - Salem.

OPENING THEATER JAAR 1975

**CENTRO PRO ARTE**

Het traditionele openingsconcert door

**HAROLD MARTINA**

valt deze keer op vrijdag 24 januari 1975 aanvang 20.30 uur en wordt iets heel bijzonders.

Het oude vertrouwde, zoals Mozart, Chopin en Liszt, naast een thema uit de film: „Dreams that money can buy” en de moderne muziek van Henry Cowell, waarbij de pianist op den duur zelfs in de piano duikt, zodat er deze keer twee vleugels nodig zijn om het concert tot een goed einde te kunnen brengen.

Toegang: Fl. 7.-

In voorverkoop vóór 21 jan. 12.00 uur: Fl. 6.-.

Kaarten verkrijgbaar vanaf dinsdag 21 januari a.s. uitsluitend aan de kassa van Centro Pro Arte.

Kassa-uren: 10.00 - 12.00 en 14.00 - 16.00 uur.

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding bij

**G.L. AGENCIES**

een

**ARTSENBEZOEKER**

Ervaring strekt tot aanbeveling.

Gelieve telefonisch afspraak te maken tussen 10 en 12 uur.

Telefoon 36491.

## Reeks aanbevelingen

(Vervolg van pagina 1).

ment en door de woningbouw wordt werkgelegenheid geschapen.

De heer Timmer had nog een andere suggestie namelijk nagegaan of de Staatsmijnen (D.S.M.) die twee miljoen willen besteden voor een kunststofabriek in het buitenland misschien interesse hebben voor de Antillen, die daarvoor een geschikte infrastructuur hebben.

## Producers

De heer Gomes Casseres wilde specifiek een aantal maatregelen aanbevelen om de werkgelegenheid te bevorderen en de levens te produceren. Hij noemde daarbij het aantrekken van exportindustrieën, bevordering van de dienstverlening, opvoering van het toerisme, ontwikkeling van de vrije zones en bevordering van de vestiging van financiële instellingen. Hij deed de suggestie om hiervoor een studie te laten maken waarop drs De Boer opmerkte, dat de Antillen geen behoefte hadden aan meer rapporten, maar aan mensen die de reeds bestaande rapporten zouden uitvoeren. Er bestaat behoefte aan besluitvorming en niet aan research, meende hij. En er zijn voldoende binnenlandse deskundigen, die het werk kunnen uitvoeren. Hij pleitte voor een organisatie die de bevoegdheid heeft om besluiten te nemen. De heer Gomes Casseres merkte op dat er in het verleden talloze pogingen waren gedaan om te komen tot een ontwikkelingsinstituut, maar dat die waren gestrand, omdat de regering de verantwoordelijkheid niet wilde delegeren. Een dergelijk instituut moest volgens hem dan ook voor honderd procent in handen van de overheid blijven, maar dan met een raadselvol, waarin ook het bedrijfsleven zou zijn vertegenwoordigd.

De heer Bakhuis wees op het probleem met de diverse eilandgebieden bij de oprichting van een dergelijk instituut. Er waren al plannen voor een ontwikkelingsbank, maar deze werden juist opgehouden doordat bepaalde eilandgebieden geen optimale medewerking verleenden.

## Bestuurster na botsing naar huis

ORANJESTAD. — Op dinsdag bedroeg het aantal aanrijdingen vier, met een totale blitschade van 3200 gulden. Op de Smithboulevard, ter hoogte van Palmbeach reed een personenauto tegen twee palmbomen en twee lichtmasten. Bij aankomst van de politie was de bestuurster van de auto niet meer ter plaatse. Later verscheen een man aan de wacht die verklaarde dat de vrouw, die als bestuurster optrad door een voorbijganger naar huis was gebracht. Hier bedroeg de blitschade 2100 gulden.

Op de Wilhelminastraat in Oranjestad waren drie auto's betrokken bij een botsing, waarbij een der bestuurders geen voorrang verleende. Materiele schade zeshonderd gulden.

## Ontwikkelingsbank

De heer Van der Hoeven merkte

## St Maarten gaat zich presenteren in West Duitsland

PHILIPSBURG. — Donderdag 23 januari vertrekken de heren Tom Vincent, Walter Keiser en Julian Connor, respectievelijk voorzitter en lid van de St Maarten hotel association en directeur van toerisme naar Duitsland via Curaçao en Amsterdam. De bedoeling van de reis is om de Nederlandse Antillen te presenteren als vakantieoord aan het Duitse publiek. De reis gebeurt in samenwerking met de KLM. Aan het eind van de reis wordt de Utrechtse jaarbeurs bezocht.

Het toeristenbureau is nu verhuisd op Sint Maarten. Voorheen was het bureau gehuisvest tegenover het voormalige gezaghebberskantoor. Hiervoor is een tweekoep tellend gebouwte gebouwd op de plein voor het courthouse en afgelopen week heeft het bureau daar zijn intrek genomen. Bezoekers van cruiseschepen vooral kunnen het bureau nu gemakkelijker vinden en het is te hopen dat gedurende het luch-uur het bureau ook open zal blijven gezien de nu gunstiger ligging midden in Philipsburg op een van de drukste punten.

## Toeristenbureau op S.M. verhuist



Verdere groei voor 1975 verwacht

## Drie nieuwe afdelingen bij Radio-Holland Car.

WILLEMSTAD. — Radio Holland Caribbean NV heeft een brochure uitgegeven waaruit blijkt dat het bedrijf ondanks de onzekere situatie van de laatste tijd verder werkt aan de uitbouw van dit service bedrijf. De

Invoer levende geiten en schapen uit Ven.

WILLEMSTAD. — De ministerie van Landbouw is verschenen van 29 november 1974 tot uitvoering van de Slacht- en keuringsverordening (PB 205). De wijziging handelt over de invoer van levende geiten en schapen als deze afkomstig zijn van bedrijven, gelegen op het schiereiland Paraguan of in de Estado Lara Venezuela. Voorwaarde is dan wel dat deze geiten en schapen bij de verschepping naar de Nederlandse Antillen klinisch gezond waren en geen symptomen vertoonden van enige besmettelijke ziekte, ten bewijze waarvan een gezondheidsverklaring moet worden overgelegd, afgegeven door een daartoe in Venezuela wettelijk erkende dierenarts. De levende geiten en schapen moeten na invoer en controle langs de kortst mogelijke weg naar het abattoir worden vervoerd om daar te worden geslacht.

Feest Ind. vereniging

WILLEMSTAD. — Voor donderdagavond acht uur is een buitengewone algemene ledenvergadering uitgeschreven van de vakbond ABVO in het AVV-C-gebouw. In de oproep wordt gevraagd te komen luisteren waarom plan 5-c (regeringsplan met betrekking tot de aanpassing van de salarissen aan de gestegen kosten van levensonderhoud, red.) op zich niet acceptabel is voor de ABVO, omdat dit plan voor de kleine man helemaal niet gunstig is, zoals onze werkgever pretendeert. Aldus ABVO.

Dienstkleding

Bijstand politie

WILLEMSTAD. — Bij Landsbesluit van 12 december 1974 zijn de bestaande bepalingen gewijzigd tot het verstrekken van dienstkleding aan het personeel van de Dienst bijstand politie (PB 213). In plaats van één broek krijgen zij nu drie broeken en in plaats van vier overhemden met korte mouwen krijgen zij er nu vijf en in plaats van één pet voortaan twee uniformpetten. De nieuwe bepaling is met ingang van Nieuwjaar 1975 in werking getreden.

Kluis geleegd

WILLEMSTAD. — In de nacht van maandag op dinsdag is ingebroken in een woning aan de Santa Rosaweg, waarbij men een kluis open brak en er zeshonderd gulden uit haalde. Uit de zitkamer werd ook geld weggenomen. Dit gebeurde toen de bewoner lag te slapen.

Welzijnszorg en soc.

aangelegenheden vrouw

bij Volksgezondheid

WILLEMSTAD. — Met ingang van 1 december 1974 worden tot de taak van het departement van Volksgezondheid mede gerekend de aangelegenheden betreffende de welzijnszorg, waaronder begrepen aangelegenheden betreffende de sociale positie van de vrouw. Aldus het landsbesluit van de 27e november 1974 (PB 204, PB 203) handelt over dezelfde materie.

"Suriname heeft probleem erbij"

PARAMARIBO. — In een redactioneel artikel zegt het ochtendblad De Ware Tijd maandag, dat na het afzetten van de heer Somohardjo als voorzitter van het Indonesisch presidium van de NPS, het zal moeten blijken dat de NPS nog een Indonesische afdeling heeft overgehouden. Een van de redenen waarom de NPS het afgelopen weekende Somohardjo uit zijn voorzittersfunctie heeft gezet, is de propaganda die gemaakt is voor een massameeting die hij gisteren in Paramaribo belegd heeft. Het heet dat de NPS-leiding het zeer hoog heeft opgenomen dat in die propaganda verkondigd werd dat de Javanen die zouden wegblijven en zich niet bij de beweging schaarden zich bloot stelden aan onderdrukking. Dit wordt door de NPS als bondgenoot in de NPK-regering onaanvaardbaar geacht. Mede bondgenoot in de regering is ook de KTPI een uitsluitend Indonesische groepering. Op dit moment is het nog niet duidelijk, in hoeverre de acties van de heer Somohardjo onder de Indonesiers ook de KTPI-Javanen meezuigt. In hoeverre heeft Somo een massale beweging onder de Indonesiers teweeggebracht die zowel zijn NPS-Javanen, de KTPI-Javanen en de SRI-Javanen aanspreekt? Het antwoord is nu nog niet te geven. De regering zal de affaire-Somohardjo niet als een bagatel moeten nemen. Somo gaat misschien politiek ten onder, maar hij dwingt de regering bijzondere aandacht te schenken aan de Indonesische bevolkingsgroep. We hebben een probleem erbij", aldus het Surinaamse ochtendblad.

BOGOTA. — Brazilië en Colombia hebben een overeenkomst getekend ter bestrijding van ziektes in het Amazone-gebied. Het gaat hierbij onder meer om de uitbanning van de malaria, de gele koorts, lepra en andere infectie-ziekten, welke epidemisch zijn in het Amazone-gebied.

ONZE UITVERKOOP

draait op volle toeren

### Enorme Kortingen

\*Wederom nieuwe kollekties toegevoegd

ACKERMAN N.V.  
Punda - Madurostraat



### SHELL CURACAO N.V. TE KOOP AANGEBODEN

Pyrene foam truck, Hippo model EH/4AL  
Merk Leyland - Bouwjaar 1954.  
Motor type E.O.-600, 6 cilinder (Diesel).  
Chassis draagvermogen ± 15 ton.

Northwest Combinatie Kraan/Dragele Crawler type.  
Hijsvermogen 20 ton.

Kijkdag: 21 januari a.s. van 10.00 tot 11.45 uur op Malibaan.

Informatie: toestel 9-2915.

Biedingen: in gesloten enveloppe, waarop:  
"Bod overtollige materialen"

Aan Shell Curaçao N.V.  
Afdeling Materialen (MA/1),  
Emmestad.

Sluitingsdatum: 31 januari a.s. om 12.00 uur.

Conditie: CASH, en "AS IS WHERE IS".

Shell Curaçao N.V. behoudt zich het recht van gunning voor.

UW ADRES VOOR

### KIP en VIS

CENTRO SUFFISANT

Geopend: 9 - 13 uur  
Dagelijks: 15 - 18 uur

(naast Matrassenfabriek)

MEUBLERIA KENNEDY

Schottgatweg West 357  
na Post 5  
Telefon 43639

semper na bo  
servicio

### BELONING f 350,-

voor wie uit te komen architect helpt aan

### PASSENDE WONING

huur. + f. 250,-

Geringe overname geen bezwaar.

Telefoon kantoor 54265, 11394 na 5 uur: 35650, 38631

# COMET SALE

### HERENAFDELING

\* Leren schoenen van f. 49,00  
\* Leren boots van f. 100,00  
van f. 87,00

NU f. 30,00  
NU f. 80,00  
NU f. 40,00



\* POLYESTER PANTALONS

|           |               |
|-----------|---------------|
| van 37.50 | slechts 18.50 |
| van 32.50 | slechts 15.00 |
| van 27.50 | slechts 10.00 |
| van 22.50 | slechts 8.00  |
| van 18.50 | slechts 5.00  |

\* Arrow en Jayson Guayabaras voor slechts f. 18.50  
\* Van Heusen... effen van 26.50 NU f. 18.50  
\* Valentino en van Heusen van 25.00 NU f. 10.00  
\* Polyester SAFARI van 22.50 NU f. 15.00  
\* Polyester SAFARI van 37.50 NU f. 27.50

ONDERGOED

\* Jockey RUXTON en RED ROSE NU voor slechts 1.50  
\* Enkel onderhemd NU voor slechts 1.00  
\* Sokken van 1.75 NU 1.00 \* Bermudas van 18.00 en 12.50 NU 8.50

\* Kostuums van 110,- NU 50.00 en 35.00  
\* Sportjassen van 75,- NU 45.00

### DAMESAFDELING

### LINGERIE

\* Halve onderjurken van Kayser... halve prijs  
\* Hele onderjurken HALVE PRIJS  
\* Panties vanaf f. 1.00 en f. 1.50

### ENORME KORTINGEN

\* Damespantalon van 18.00 NU 8.50  
\* Damespantalon van 22.50 NU 12.50  
\* Damespantalon van 27.50 NU 15.00  
\* Damesrokken van 18.00 - 22.50 en 27.50 NU... 5.00 - 10.00 en 14.50  
\* Maxirokken van 32.50 - 42.50 en 48.00 slechts 18.00 en 22.50  
\* Maxiurken van 37.50 - 52.00 en 60.00 NU... 15.00 en 20.00  
\* Broekpakken van 37.50 - 32.50 en 40.00 slechts 10.00 en 15.00  
\* Rok en Blouses komb. van 27.50 en 32.50 ... NU 15.00

\* HALTER  
\* JURKEN 32.50 - 15.00  
\* TASSEN 18.00 - 8.50  
\* SWEATERS 18.00 - 22.50 - 27.00 NU 2.00 - 5.00 - 8.50 en 15.00



### AWE - NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

### DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

### ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 650,- aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

### F. 25.-

(vijftientig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) R. SANCHEZ, Wittweg 45 die het juiste woord LUCHTGEWEREN in de advertentie van SALAS SPORT SHOP, Mahariweg 21, invulde en daardoor de waardebon van f. 25,-, te besteden bij de betreffende sportzaak won.

Naam: .....

Adres: .....

Juiste woord: .....

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

MIS DEZE UNIEKE UITVERK OOP NIET!!!!  
**CASA LEON**  
BREEDESTRAAT - OTROBANDA  
**FANTASTIC SAVINGS DURING THIS FABULOUS SALE**



# IMF krijgt meer geld beschikbaar

WASHINGTON. — De ministers van Financiën van de „groep van voornaamste westerse landen” hebben in Washington overeenstemming bereikt over verhoging van de bijdragen aan internationale monetaire fondsen (F.M.) van de 126 landen die bij die groep zijn aangesloten. Het is de bedoeling dat de verhoging in totaal negen miljarden dollars zal bedragen. Het geld zal vooral van de landen komen maar ook de economisch minder ontwikkelde landen zullen gevraagd meer bij te dragen. De groep van tien heeft binnen het F.M. de grootste invloed. Zij bestaat uit de Verenigde Staten, Japan, Canada en de voornaamste landen van de Europese economische gemeenschap (waaronder Nederland). De groep wil dat het I.M.F. in staat wordt gesteld zijn hulpverlening aan landen, die door de recessie en de diepteprijzen in moeilijkheden zijn, aanzienlijk uit te breiden. Het bedrag van het I.M.F. bedraagt op het ogenblik ruim 37 miljard dollar, verdeeld over valuta's goud en andere trekingsrechten (ook wel „papiergoud” genoemd). De groep van tien heeft nog geen overeenstemming bereikt over de verhoging van de monetaire fondsen op dat punt spoedig worden bijgelegd. Ofschoon de landen die de meeste geld beschikbaar stellen, moeten politieke beslissingen worden genomen in een vergadering van twintig ministers van Financiën die geacht worden alle 126 landen van het fonds te vertegenwoordigen. Uiteindelijk moet het bestuur van het I.M.F. besluiten of de verhogingen van de ministers worden gevolgd.

**Recht**  
Washington is vernomen dat de landen van de Europese economische gemeenschap graag zouden zien dat de middelen van het fonds met dertig procent worden uitgebreid. De Verenigde Staten geven de voorkeur aan 25 procent, maar zijn bereid tot 30 procent te gaan. Dat is meer dan elf miljard dollar. De landen zijn het er wel over eens dat de bijdragen van de olie-exporterende landen moeten worden verhoogd tot ze gezamenlijk tien (nu negen) procent van de middelen van het fonds uitmaken. De bijdragen van Nederland en België zijn slecht in het algemeen welk bedrag het van het fonds kan lenen. Op het ogenblik bedraagt de bijdrage van de Verenigde Staten 23 procent van het totaal. De Verenigde Staten hebben als eis gesteld dat de middelen die de landen beschikken van het fonds stellen, werkelijk worden gebruikt. In het verleden hebben sommige landen het geld nogal eens bezwaar genomen. Voorgesteld is nu het bestuur van het I.M.F. te laten beslissen. Een land krijgt het recht tegen het

gebruik van zijn valuta te protesteren (bijvoorbeeld omdat het zijn economische positie zou verzwakken).

**Positie goud**  
Bij de bespreking van het voorstel het toewijzen van bijzondere trekingsrechten te koppelen aan de ontwikkelingshulp bleken de Verenigde Staten en West-Duitsland daartegen nog steeds bezwaar te maken. Enkele Europese regeringen zijn ervoor. De ontwikkelingslanden die samenwerken in de groep van 24 staan achter het denkbeeld. Ook het goudvraagstuk is aan de orde geweest. Alleen Frankrijk bleek tegen het voorstel het goud los te koppelen van het internationale geldstelsel. Amerikaanse afgevaardigden achtten het mogelijk het goud in twee jaar uit het monetaire systeem te lichten. In die periode zouden centrale banken onderling en op de vrije goudmarkt moeten kunnen kopen en verkopen. Er zou een beperking moeten worden ingesteld voor elk netto aanvulling van de officiële goudreserves van een land, aldus het Amerikaanse voorstel.



WILLEMSTAD. — Gisteren herdacht de heer Epifanio Lucas het feit dat hij vijftig jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De heer Lucas is werkzaam bij de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij. Ter gelegenheid

van dit feit werd de jubilaris ontvangen op het kantoor van de „hoofd van de dienst L.V.V. ir E. S. Pieters Kwiers, waar hij werd toegesproken. Namens het bestuurscollege overhandigde de gedeputeerde voor Landbouw, Veeteelt en Visserij, de heer E. A. V. Jesurun, hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud en tevens een certificaat, als blijk van waardering voor de vele jaren trouwe dienst.

De voor Landbouw, Veeteelt en Visserij, de heer E. A. V. Jesurun, hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud en tevens een certificaat, als blijk van waardering voor de vele jaren trouwe dienst.

# Wereld straks geconfronteerd met watertekort door groei verbruik

AMSTERDAM. — Over enkele tientallen jaren dreigt er over de hele wereld een grote schaarste aan voor de mensen bruikbaar water te ontstaan. Het grondwater raakt uitgeput, het oppervlaktewater wordt te sterk vervuild en het zeewater is onbruikbaar. De circulatie van het water via de dampkring is niet snel genoeg om de groeiende bevolking van de wereld die niet over goed drinkwater beschikken. Hergebruik van gezuiverd afvalwater is één van de methoden om dit probleem op te lossen. Het vraagstuk hierbij is echter het aspect van de volksgezondheid. Dit is tot nu toe onvoldoende bestudeerd.

Deskundigen uit de Verenigde Staten, Peru, Zwitserland, Duitsland, Denemarken, India, Engeland, Israël, Zuid-Afrika, Kenia en de Benelux-landen zijn voor overleg op dit punt in Amsterdam bijeen gekomen. Op de conferentie, die door het International Reference Centre (IRC) van de Wereldgezondheidsorganisatie in Den Haag werd belegd, zal alle kennis op dit gebied worden verzameld. Voorts zullen de vertegenwoordigers van de verschillende instellingen, waaronder de rijksinstellingen voor drinkwatervoorziening en volksgezondheid in Nederland, een urgentieprogramma opstellen van het vernieuwen onderzoeken. Tenslotte zal men proberen het wetenschappelijk onderzoek in de vele landen, die zich hiermee bezig houden, te coördineren.

Het hergebruik van afvalwater voor

de drinkwatervoorziening kan voor de gezondheid van de mens risico's met zich brengen. Ondanks uitgebreide epidemiologische onderzoeken is nog weinig bekend over de mogelijke gevolgen. Op grond van de huidige kennis is er geen gevaar voor de volksgezondheid. Zekerheid bestaat er echter niet, aldus de heer J. M. G. van Damme, directeur van het IRC. De geleerden weten met name weinig over de uitwerking van bepaalde stoffen op het menselijk lichaam op lange termijn.

Op de conferentie, zullen de deelnemers vaststellen welke stoffen in het afvalwater gevaar kunnen opleveren en waarop het onderzoek zich moet richten. Men wil de ziekten bestuderen, die het gevolg kunnen zijn van in het water aanwezige bacteriën en virussen, welke laatste moeilijk aan te tonen en te verwijderen zijn, anorganische stoffen zoals zware metalen en organische verbindingen, waaronder bestrijdingsmiddelen en kankerverwekkende stoffen. Voorts zullen zij een methode bespreken waarmee de kwaliteit van het water continu bewaakt kan worden.

Driekwart van het aardoppervlak bestaat uit water. De totale watervoorraad bedraagt 1,5 miljard kubieke kilometer. Deze hoeveelheid bestaat voor 98 pct uit zee water, dat gemiddeld 35 gram zout per liter bevat. Er blijft dus slechts 2 pct zoet water over. Volgens deskundigen bevindt zich hiervan 25 miljoen kubieke kilometer in vaste vorm (ijs en sneeuw) in Groenland en het zuidpoolgebied. De dampkring, rivieren en meren bevatten maximaal 500.000 kubieke kilometer.

## Verbruik

Voor de mens blijft er weinig water over, dat hij kan gebruiken. Geleerden schatten, dat per jaar over niet meer dan 200.000 km<sup>3</sup> beschikt kan worden. De Nederlandse bevolking gebruikt nu al meer dan 1 miljard kubieke meter drinkwater per jaar. In landen als de Verenigde Staten ligt het gebruik van leidingwater drie keer zo hoog. Deze hoeveelheden zullen in de komende jaren stijgen. Geleerden hebben berekend, dat als de bevolking blijft groeien en het gebruik blijft toenemen er over 150 jaar geen voldoende water meer is.

De mens, die voor 70 procent uit water bestaat, heeft minimaal 2,5 liter water per dag nodig om in leven te blijven. Daarnaast gebruikt hij voor allerlei doeleinden, zoals wassen, spoelen enz. vele liters per dag. De landbouw en de industrie slokken eveneens veel water op. Een rivierstelsel in de Nijldelta bijvoorbeeld heeft 16.500 kubieke meter water per hectare nodig. Een abattoir gebruikt 500 liter per geslacht dier. In een zuivelfabriek wordt per kubieke meter melk 5 kubieke water gebruikt. Voor de produktie van een ton papier stroomt er 250 kubieke meter water door de fabriek. Een

elektriciteitscentrale heeft twee liter nodig om 1 kwu te produceren.

Het tekort aan water doet zich voornamelijk voor in gebieden, die ver verwijderd zijn van zoetwaterbronnen. In Nederland geldt dit met name voor de Waddeneilanden, waar men al overgestapt is op een andere methode van waterwinning: ontzilting van zee water. Deze methode is te duur om op grote schaal toe te passen. Op de IRC-conferentie zullen de deskundigen de methode bekijken, waarbij het afvalwater direct opnieuw wordt gebruikt als grondstof voor de drinkwatervoorziening. In Windhoek in Zuid-Afrika wordt, thans met een dergelijk systeem geëxperimenteerd.

## Justitieel onderzoek

### in zaak-Dassault

AMSTERDAM. — De Tweede-Kamerleden Ploeg en Keja (VVD) zijn door de rechter-commissaris in Amsterdam gehoord in het gerechtelijk vooronderzoek naar de vermeende poging tot omkering van Kamerleden met het oog op de vervanging van de Starfighter. Beiden zijn lid van de Kamercommissie voor defensie evenals het nu in de Verenigde Staten verblijvende Kamerlid Dankert (PvdA) die ook nog gehoord moet worden. De Amsterdamse officier van justitie, mr F.H. van Meyenfeldt, deelde mede dat als alle getuigen zijn gehoord ing. J.B. uit Amsterdam zal worden gehoord. Tegen hem vordert de officier in december bij de rechter-commissaris een gerechtelijk vooronderzoek.

De heer B. is vertegenwoordiger in Nederland van het Franse exportbureau voor vliegtuigmateriaal, onder andere van de Dassault-fabriek die de Mirage-straaljager maakt, een der vier vliegtuigen die in aanmerking komt als vervanging van de Starfighter. Het Kamerlid Dankert verklaarde in oktober vorig jaar voor de televisie dat de heer B. hem in augustus de suggestie had gedaan om anderhalf miljoen gulden aan de Franse vliegtuigfabriek Dassault te vragen. Al eerder zou het Kamerlid Keja door de vertegenwoordiger van deze fabriek zijn benaderd die hem 30 mille in het vooruitzicht zou hebben gesteld.

## Zwarte september

### ontkent aanslag Orly

BEIROET. — De Palestijnse guerrillabeweging Zwarte september heeft ontkend dat zij verantwoordelijk is voor de aanslag van maandag op het vliegveld Orly. Het Libanese dagblad An Nahar schreef dat een „verklaring” van de guerrilla-organisatie had ontvangen waarin elke relatie met de aanslag werd tegengesproken. In de verklaring staat verder dat Zwarte september „enige tijd” geleden haar guerrilla-activiteit had beëindigd. Maandag werd in Beiroet een telefonisch communicatie verspreid waarin het heette dat de aanslag het werk was van Zwarte september.

# Bij atoomaanval op Amerikaanse industriecentra 100 miljoen doden

WASHINGTON. — De Sovjet-Unie heeft haar eerste intercontinentale raket met meervoudige kernkoppen die afzonderlijk op verschillende doelen kunnen worden afgevuurd in stelling gebracht. Dit heeft de Amerikaanse minister van Defensie James Schlesinger gezegd. „Wij hebben bewijzen van de ontplooiing van de SS-18, de grootste van de nieuwe generatie”, aldus de Amerikaanse minister. Schlesinger zei niet te suggereren dat deze ontplooiing zou leiden tot wijziging van de Amerikaanse politiek. De voornaamste vraag was niet wanneer de Sovjet-Unie de raketten in de silo's zou plaatsen, maar de uiteindelijke omvang van de ontplooiing.

De SS-18 kan acht kernkoppen met een totale nuttige last van 6.800 kilo omhoog brengen. De grootste Amerikaanse raket kan tien veel kleinere kernkoppen vervoeren met een totaal gewicht van 540 kilo. De Amerikanen zijn echter erin geslaagd een veel kleinere kernbom te maken waarvan de explosieve kracht zeer groot is en ook de trefzekerheid van de Amerikaanse kernwapens wordt groter geacht.

Volgens Schlesinger heeft het Pentagon berekend dat bij een Sovjet-Russische aanval met atoomwapens op Amerikaanse militaire installaties 200.000 tot vijf miljoen mensen gedood zullen worden. Een dergelijke aanval op Amerikaanse stedelijke industriecentra zou in totaal 95 miljoen tot 100 miljoen doden tot gevolg hebben.

Schlesinger heeft dit vermeld in een rapport aan de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, waarvan gisteravond een van geheimen ontdekte versie aan de pers is versprekt. Het rapport was op 11 september ingediend.

Schlesinger zegt dat het risico van Sovjet-Russische selectieve aanvallen gering is door de huidige technologische beperkingen, maar groter dan die van een aanval op steden.

„Ik kan me moeilijk de omstandigheden voorstellen waaronder een van beide partijen stedelijke industrieën van de ander zonder meer zou aanvallen. Het heeft geen zin, tenzij een regering gek geworden is.”

## Selectieve aanval

De Sovjet-Unie zou in een crisis een selectieve aanval kunnen doen, in de hoop dat de V.S. niet hard zullen terugslaan, want dat zou 100 miljoen Russen kunnen doden.

Hij gaf de volgende schatting van het aantal mensen dat in bepaalde gevallen zou worden gedood: bij een aanval op alleen bases van intercontinentale raketten een miljoen, op de 45 bases van het strategische luchtcommando 500.000, op de bases van

kernonderzeeërs, marinewerven en andere marine-installaties 200.000.

Wanneer de Sovjet-Unie haar wapens op de grond in plaats van in de lucht zou laten ontploffen zou door de radio-actieve besmetting het aantal slachtoffers twee tot drie maal zo hoog zijn. Een gecombineerde aanval op alle Amerikaanse militaire doelen zou onder de ergste omstandigheden dus aan vijf tot zes miljoen mensen het leven kosten, aldus Schlesinger.

Zijn schattingen zijn blijkbaar bedoeld om zijn argument te staven dat Amerika flexibel genoeg kan terugslaan.

Ter illustratie gaf Schlesinger een mogelijke Sovjet-Russische invasie in West-Europa, gevolgd door een Amerikaanse waarschuwing dat er Amerikaanse raketten zouden worden gelanceerd wanneer die invasie niet zou worden gestaakt. De Sovjet-Unie zou op dat ogenblik kunnen concluderen dat, wil zij de invasie voortzetten, het nodig zou zijn zo veel van het Amerikaanse vergeldingssysteem op atoomgebied als in haar macht zou liggen uit te schakelen en het Amerikaanse waarschuwingssysteem zoveel mogelijk te ontwichten.

# Activiteiten Bonaireaans jeugd-carnaval

KRALENDIJK. — Door de heer Cai Mercera, voorzitter van het Bonaireaans kindercarnaval werd het programma van 1975 bekend gemaakt. Dit jaar zal er voor het eerst een tumba-wedstrijd gehouden worden. Deze gebeurt op 26 januari in Theater Oranje. De Miss-Jeugdcarnaval-verkiezing is op 1 februari in Theater Carib. Kandidaten kunnen zich opgeven bij de leden van het carnavalscomité. De eisen die aan de kandidaten gesteld worden zijn dat ze tussen de 12 en 15 jaar oud zijn. Ze moeten bereid zijn in mini-maxi op het toneel te verschijnen. De prins en de pancho worden op 24 jan. in het jeugdhuis van Rincon gekozen. Er zullen verschillende jump-ups worden gehouden, en is op 18-29 jan. en 5 febr. in Rincon en op 17-24 jan. en 11 febr. in Kralendijk. 9 febr. om drie uur start de optocht vanaf de meisjesschool in Kralendijk. Na de parade volgt de bekendmaking van de prijswinnaars in het stadion van Kralendijk op 11 februari. 's avonds is de old mask parade. Tegenover het bestuurskantoor zal een steelband spelen evenals andere pandos. Op 15 februari zullen de prijzen uitgedeeld worden in snack-bar Playa Pariba. Later werd nog vernomen dat op 25 januari Little Miss Antriof gekozen zal worden in Theater Oranje.

# Bon. raad vrijdag- middag weer bijeen

KRALENDIJK. — Vrijdag 17 januari wordt in de vergaderzaal te Kralendijk om vijf uur een openbare vergadering van de eilandsraad gehouden. De agenda bevat dezelfde punten als van 30 december, die reeds gepubliceerd zijn. Deze vergadering werd uitgesteld omdat de oppositie wilde tonen dat er zonder hun hulp geen quorum gevormd kon worden. Op de agenda staan enige voor Bonaire zeer belangrijke punten, zoals de eilandsverordening tot bescherming van het koraal, de overeenkomst met de Balm-groep, de optie aan Bonaire Palace en de ontwerp eilandsverordening regende loodsdiens en de heffing en inning van loods-lij- en meergelden. Aan de agenda zijn twee punten toegevoegd en wel het verslag van de Algemene rekenkamer betreffende zijn werkzaamheden in 1973 ten behoeve van het eilandgebied Bonaire en het schrijven van de gezaghebber van 9 januari inzake de vestigingsvergunning voor de N.V. International Quality Control Bonaire.

# Arron boos op NOS vanwege reportage

erlandse tv beticht van

## zijdige voorlichting

PARAMARIBO. — Minister-president Henck A. E. Arron van name heeft gistermorgen zijn roeging geuit over de wijze van uitgeving door de Nederlandse groep Stichting (N.O.S.). Regeerwoordvoerder. George Hering, aan de vertegenwoordiger van de N.O.S. in Suriname, de heer B.M. Vliet, mee dat premier Arron zijn roegen liet kenbaar maken over het feit dat door de N.O.S. radio- en visieploeg alleen filmopnamen worden gemaakt van de massaal die zondag te Paramaribo gehouden, terwijl in het geheel aandacht werd geschonken aan op zijn minst even belangrijke gadering te Tamenredjo in het riet Commewijne.

berichtgeving over het gebeuren in Suriname wat meer objectiviteit aan de dag zal leggen.

Regeringswoordvoerder, George Hering, verklaarde tegenover het ANP te Paramaribo, dat hij niet was ingegaan op het verzoek van de heer Van Vliet, om e.e.a. schriftelijk vast te leggen. De vertegenwoordiger van de N.O.S. in Suriname weet hoe de regering over deze zaak denkt en dat is voldoende, aldus de heer Hering. Tenslotte ontkende de regeringswoordvoerder dat er sprake was van, dat de regering zou hebben belet dat de door de N.O.S.-ploeg opgenomen films naar Nederland werden opgezonden.

## „Blank” theater in Zuid-Afrika tijdelijk open voor zwarten

JOHANNESBURG. — In Johannesburg is een theater dat alleen aan blanken placht te zijn voorbehouden, opengesteld voor zwarten. Het gaat om His Majesty's Theatre, dat met speciale toestemming van de overheid maandagavond openging voor een Afrikaanse publiek dat het moderne Zuid-Afrikaanse zwarte ballet Leropa wilde zien. Blanken mogen niet gaan kijken en de machtiging voor de zwarten telt voor drie dagen met twee voorstellingen per dag. Maandagavond was het grootste en een oudste theaters van Johannesburg afgeladen vol en ook de komende voorstellingen zijn uitverkocht.



Hebt U trouwplannen of gaat U zich verlossen? Laat Uw cadeautafel door ons inrichten! Wij verwachten U.

Natuurlijk bij



Fokkerweg 72, Salinja  
Tel.: 54030

**AVIS**

**Rent-A-Car**

TELEFOON 55700

## CINE-RIO

DONDERDAG 16 OM 8.00 N.M.  
Een spannende COWBOYfilm in KLEUREN.

ALLAN STEEL - WILLIAM BERKER

"FAST HAND IS STILL MY NAME"

(ME LLAMABAN MANO RAPIDO)

Engels, met Spaanse tekst.

In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1,00

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 8.00 N.M.

Deze drie zijn niet beroemd omdat zij banken beroven.

ROBERT DUVAL - KAREN BLACK - ROBERT RYAN

"THE - OUTFIT"

(EN CONTRA DE LA ORGANIZACION)

IN KLEUREN.

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 1,00

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 17 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT SHOW"

AL PACINO in

"SERPICO"

In KLEUREN

ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.

Hij heeft de dolfijn goed geoefend om de president van de V.S. te vermoorden.

"THE DAY OF THE DOLFIN"

(EL DIA DEL DELFIN)

GEORGE SCOTT - MIKE NICHOLS

## DRIVE-IN

DONDERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.

HELP ONS... ALSTUBLIEFT... HELP ONS... Zijn de angstwekkende kreten die men nooit zal vergeten.

CHARLTON HESTON - KAREN BLACK

LINDA BLAIR - GEORGE KENNEDY

"AIRPORT 1975"

(AEROPUERTO 1975)

Engels, met Spaanse tekst

IN KLEUREN.

ENTREE: OM 7.00 N.M. VOLWASSENEN F. 2,50 KINDEREN F. 1,00  
Om 9.00 N.M. F. 2,50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... PIPPI Langkous bevrijdt haar vader uit de handen van woeste zeeroovers.

INGER NILSSON - MARIA PERSSON - PAR SUNDBERG

"PIPI IN TAKA-TUKA-LAND"

IN KLEUREN.

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 9.00 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... Een indrukwekkende film van een racer met een zesde zintuig. IN KLEUREN.

MET: LEONARD NIMOY - SUSAN HAMPSHIRE

RACHEL ROBERTS - VERA MILES IN:

"BAFFLED"

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 12.00 N.M.

RINALDO TALAMONTI - EVA MATTERN

"MATTRESS TANGO" Een interessant SEX-comedy.

IN KLEUREN.

## WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

De super Western

"ARIZONA COLT"

Hij had een zwak voor vrouwen en liefde voor geld.  
f. 2,- - f. 1,25 Boven 18 jaar

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

WANG YU, is terug en de Chinese film

"MAGNIFICENT CHIVALRY"

Met zijn handen, scherpe blik en een

bliksemsnelle zwaard verdedigd hij zich.

f. 2,50 - f. 1,50

Boven 18 jaar

## CINELANDIA

DONDERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een spannende film in TECHNICOLOR.

MET: SHIN TANY KATSU

"BLIND HERO FIGHTING THE EVIL WOLF"

(EL LOBO CONTRA SATOICHI CIEGO)

met Spaanse tekst.

IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19

OM 7.00 & 9.00 N.M.

HELP ONS... ALSTUBLIEFT... HELP ONS... Bemanning is dood. De angstwekkende kreten die men nooit zal vergeten.

CHARLTON HESTON - LINDA BLAIR - KAREN BLACK

"AIRPORT 1975"

(AEROPUERTO 1975)

IN KLEUREN.

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

Een actieve film in KLEUREN.

"FURY OF WOLFMAN" (LA FURIA DEL HOMBRE LOBO)

## ROXY

AIRCONDITIONED

DONDERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een keiharde en wrede film over de slavernij verfilmd

TECHNICOLOR.

ANOUSKA HEMPEL - DAVID WARBECK

"BLACK SNAKE"

Geheel in het Engels.

ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19,

OM 7.00 & 9.00 N.M.

PREMIERE... GRANDIOSE PREMIERE...

One other person was all he needed. One. Somehow... it could be everyone's story.



world wide pictures presents  
**times to run**  
eastmancolor

Love. It's hard to put it into words. But you know inside if you have it. You know... because you feel pain when someone else does. Even when that hurting person is someone you've never met. Someone you've only heard about.

You know you have love, when you love... and dare to express that love. You express it even though you risk not having love returned.

You know you have love when a barrier develops in communication and understanding... and it troubles you relentlessly. You try to break down the barriers, and let the warm return to the relationship.

TIME TO RUN is a movie for people who love. People who more than see movies. People who laugh, who cry, who live the things they see on the screen. People who allow themselves to be touched. It's a movie for you... and possibly someone you love. It's a movie to be shared... together. Because somehow, it could be everyone's story.



ED NELSON - RANDALL CARVER - BARBARA SIGEL

# central madeireense



Bovenstaande foto toont U de winnaars van de laatste fantastische Kerstcampagne van CENTRAL MADEIRENSE aan de Schottegatweg Noord 24 (telefoon 43303 en 43390). De gelukkige winnaars waren:

1ste prijs: A. T. HILL, Penstraat 450

Fls. 1.000,-

2de prijs: LUIS DE FREITAS, Cloweg 9

Fls. 500,-

3de prijs: TIRSO OVERMAN, Comanchestraat 103

Fls. 250,-

Het was ons helaas niet mogelijk onze cliënten in voorgaande jaren die faciliteiten te bieden, die voor hun onontbeerlijk waren om hun inkopen naar wens te doen.

Thans echter is onze zaak comfortabel ingericht met een dusdanige sfeer dat het winkelen voor eenieder bijzonder prettig kan geschieden (o.a. background music- airco - etc.).

Aan een ruime parkeergelegenheid werd tevens alle aandacht door ons besteed.

CENTRAL MADEIRENSE is groot, zo ook Curaçao, met het verschil dat de klantenkring van Central Madeireinse zich steeds meer en meer uitbreidt.

Een bijzonder goed gesorteerde supermarkt met o.a. verse levensmiddelen, groenten, fruit en een slagerij waar U steeds vers vlees kunt verkrijgen tegen redelijke prijzen.

Verder beschikt Central Madeireinse over een uitgebreide afdeling huishoudelijke artikelen (aluminium en plastic) alsook een afdeling cosmetica van de meest bekende en gerenommeerde merken.

En niet te vergeten onze drankafdeling.

Wij verwachten U.....

## Stuwadoersbedrijf vraagt voor onmiddellijke indiensttreding

### A: ADMINISTRATEUR

Bij voorkeur met praktijk ervaring en in het bezit zijnde van diploma S.P.D., zelfstandig kunnende werken en in staat leiding te geven.

Leeftijd tussen 25 en 36 jaar.

### B: CHEF ETABLISSEMENT

Verenisten:

- Middelbare opleiding
- Bij voorkeur diploma Grote Handelsvaart
- Vlot uitdrukingsvermogen in Papiaments en Engels
- Zelfstandig kunnende werken en in staat leiding te geven
- Leeftijd tenminste 30 jaar

### C: HOOFDBEWAKER

In staat zijnde leiding te geven aan wachtlieden en controle uit te oefenen op de veiligheid en rechtmatig gebruik van materialen op de etablissementen.

De honorering van bovengenoemde functies is uiteraard in overeenstemming met opleiding en bekwaamheid.

Sollicitaties te richten onder letter Z van dit blad, Curaçao.

## TERITORIO INSULAR KORSOW DEPTO. PA DESAROYO PUBLICO Y KULTURA

### AVISO

Tur organisashon ku ta aktivo riba tereno di:

- Formashon pa adulto
- Movimiento pa hoben y adolescente
- Formashon físico y deporte
- Arte en general manera música, kanto y baile; arte dramático y literatura, arte expresivo etc.

ta ser supliká, en vista di planifikashon y registrashon, pa hasi entrega por eskrito, di datonan tokante nan organisashon manera nomber, direkshon, miembresia ets. na e departamento ariba mencioná na (Landhuis Hel, Salinja 63).

Un ke otro, si ta posibel, mas tarda dia 17 di februari 1975.

## EILANDGEBIED CURACAO AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR ADVERTENTIE

Alle organisaties, die zich bezig houden met:

- vormingswerk met volwassenen
- jeugd- en jongerenwerk
- lichamelijke vorming, sport en spel
- kunst in het algemeen, muziek, dans en zang; toneel en letteren; beeldende kunst enz. enz.

worden hierbij verzocht, in verband met de registratie en planning schriftelijk opgave te doen omtrent hun organisatie z.a. naam, zetel, correspondentieadres, ledental etc. aan bovengenoemde afdeling (Landhuis Hel, Salinja 63). Het een en ander, indien mogelijk gaarne uiterlijk 17 februari 1975.

## INDISCHE VERENIGING CURACAO

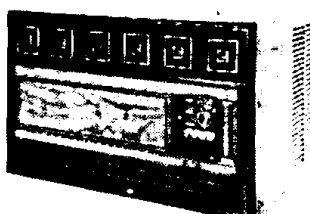
Op donderdag 23 januari 1975 houdt de I.V.C. haar jaarlijkse Algemene ledenvergadering in het zeemanshuis "STELLA MARIS" aan de Rouvilleweg (Otrabanda). Aanvang 20.30 uur.

### AGENDA

1. Opening.
2. Verslag v.d. Voorzitter over de afgelopen periode.
3. Verslag v.d. Voorzitter van de Kascommissie.
4. Benoeming van een nieuwe kascommissie.
5. Benoeming van een Stembuscommissie.
6. Verkiezing van bestuursleden.
7. Pauze.
8. Uitslag van de bestuursverkiezing.
9. Rondvraag.
10. Bestuursoverdracht.
11. Sluiting door het nieuwe bestuur.

Het Bestuur

KOEL- TECHNISCH BEDRIJF ANTILLEN N.V.



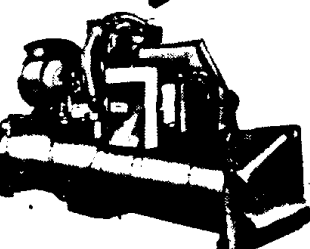
## K.T.B.A.

Ontwerp en leveringsmogelijkheden van alle soorten koeltechnische apparaturen, ongeacht of het een eenvoudige slaapkamer, een kantoor, bank, of een hotelinstallatie betreft.

Verder, verzorgen wij alle reparaties en onderhoud van ijskasten, kamerkoelers, waterkoelers, packaged units, split systems, chilling systems, koel- en vriescellen ongeacht capaciteit en merk.

K.T.B.A., de jonge N.V. met ervaren deskundige krachten tot Uw beschikking.

Winkelcentrum Colon - Tel.: 25757-25588



## RAPID BIEDT BOUWTERREINEN TE KOOP AAN

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Montagne:             | Langule Bar linksaf, (nabij Beurs)       |
|                       | 910 m2 prijs f. 8,50 per m2;             |
| Villa Park "Francia": | 1210 m2 en 1260 m2 prijs f. 16,- per m2; |
|                       | 940 m2 prijs f. 14,- per m2;             |
| Velpstraat:           | 468 m2 prijs f. 4.500,-;                 |
| Hoek van Staverenweg: | 3030 m2 prijs f. 10,- per m2;            |
| Giruoette:            | 1020 m2 prijs f. 12,50 per m2;           |
| Aurigaweg:            | 1580 m2 prijs f. 12,50 per m2;           |
| Chuchubiweg:          | 1257 m2 prijs f. 14,- per m2;            |
| Jan Thiel:            | 1310 m2 prijs f. 13,- per m2;            |
| Architectenweg:       | 1305 m2 prijs f. 15,- per m2;            |
| Frederikstraat:       | 2860 m2 prijs f. 30,- per m2;            |
| Ansingsstraat:        | 580 m2 prijs f. 22.500,-;                |

Int.: RAPID N.V.

Pietermaai 18, Tel.: 13624-12375

VOOR VERKOOP VAN UW TERREIN EN HUIS BENT U

STEEDS BIJ **RAPID** THUIS

## ONTVANGEN:

BEELDIGE LINGERIE o.a. NURSERY NIGHT

GOWNS- NACHTJAPON-DUSTER SETS -

BRUSHED NYLON PYJAMA'S

KATOENEN DUSTERS

bij

BOUTIQUE

Caracasbaaiweg

